

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección, 1750 Administración, 2299  
Redacción, 2025 e imprenta

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7  
Apartado n.º 11

Viernes 22 de mayo de 1964

Precio del ejemplar: 2 pesetas

AÑO LXIV.—Número 19.439  
Depósito Leral SG. 7-1958

## ULTIMA REUNION de la Asamblea Nacional de Turismo, en El Escorial

Se aprobaron las conclusiones de las siguientes ponencias:

- Saneamiento en localidades turísticas
- Aspectos económicos del turismo
- Propaganda turística
- Caza, pesca y parques nacionales

San Lorenzo de El Escorial (Madrid), 22.—En el real monasterio se ha iniciado esta mañana la última reunión de la I Asamblea Nacional de Turismo, cuyas sesiones se desarrollaron estos días en la Casa Sindical de Madrid.

Presidió el subsecretario de Turismo, señor García Rodríguez Acosta, con los presidentes de las comisiones de trabajo y de las ponencias cuyas conclusiones iban a ser sometidas a aprobación.

### En 15 ó 20 días estará curado «EL CORDOBES»

Ha recibido 5.000 telegramas interesándose por su salud

Madrid, 22.—Poco después de la una de la tarde, el doctor García de la Torre retiró el apósito al diestro «El Cordobés». El estado de las heridas es francamente bueno y el médico ha expresado su confianza de que el torero esté curado en un plazo de quince o veinte días.

«El Cordobés» ha pasado la mañana algo intranquilo y después de la cura quedó completamente dormido. Ha estado toda la mañana sin febril, tan sólo a algunas décimas. Su estado, en general, es mucho mejor, aunque todavía persiste la gravedad.

En el sanatorio de toreros, se reciben constantes llamadas telefónicas y en el vestíbulo se acumulan los telegramas de toda España y bastantes de Méjico. Se calcula que por el momento han llegado alrededor de cincuenta mil.—Cifra.

### Llamamiento de Johnson por una sociedad que valore más la calidad de sus ideales que la cantidad de sus bienes materiales

Ann Arbor (Michigan, EE. UU.), 22.—El presidente Johnson ha hecho un llamamiento al pueblo norteamericano para que contribuya a edificar una sociedad en la cual «dos hombres den más importancia a la calidad de sus ideales que a la cantidad de sus bienes materiales».

El presidente, quien hablaba en el curso de la ceremonia anual de entrega de diplomas en la Universidad de Michigan, ha afirmado que la gran tarea de su país, durante los cincuenta años próximos, consistirá precisamente en utilizar las riquezas acumuladas para «mejorar la calidad de la motivación americana».

Manifestándose contra el materialismo cotidiano, Johnson ha invitado a sus conciudadanos a trabajar incansablemente en la edificación de una «gran sociedad» enajenada de todo perjuicio racial tanto como de la servidumbre de la pobreza y capaz de satisfacer «las exigencias de la moral en la misma medida que las necesidades del espíritu».—Efe.

## Otros cuatro millones de docenas de huevos adquirirá la Comisaría de Abastecimientos

Aparte de los dos millones que está comprando

Madrid, 22.—En virtud de solicitud cursada a la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes en fecha 19 del corriente mes por el presidente de la Hermandad de Labradores y Ganaderos, este organismo ha acordado, aparte de los dos millones de docenas de huevos que se están comprando, aún no cubiertas, ampliar dicha compra a cuatro millones de docenas de huevos más, de acuerdo con los mismos términos de las operaciones anteriores, comunicados al Sindicato Nacional de Ganadería.—Cifra.

## Ultimátum anticastrista a los diplomáticos cubanos y técnicos extranjeros al servicio del Gobierno castrista

Si no dimiten en el plazo de treinta días serán considerados como espías y agentes del enemigo

▲ Advierten también a Francia y Gran Bretaña que sus barcos que lleven mercancías necesarias a Cuba serán atacados y hundidos

La Habana, 22.—Las fuerzas armadas cubanas continúan en estado de alerta general, como medida de precaución contra posibles intentos de «invasión» por parte de grupos de exiliados cubanos.

El periódico de La Habana «Hoy», dice que Cuba se halla preparada para poner fin a cualquier actividad de «elementos «mercenarios» y el periódico, órgano del partido comunista,

### Se restablece la normalidad laboral en la Duro-Felguera

Oviedo, 22.—Se han reintegrado al trabajo todos los obreros de la fábrica de transformación de la Duro-Felguera, con lo que la situación laboral en la sección siderúrgica de esta empresa ha quedado normalizada.—Cifra.



Madrid.—Francisco Goyoga, con su caballo "Kif-Kif", con el que ha ganado la Copa de S. E. el Generalísimo del Concurso Hípico Internacional de Madrid. En la foto, el teniente general Samaniego, jefe de la Casa Militar, hace entrega del trofeo de ganador.—(Foto Europa Press)

## 15 millones, por lo menos, hay de tuberculosos en el mundo

Y tres millones mueren cada año

Madrid, 22.—El director general de la Organización Mundial de la Salud, doctor M. G. Candau, ha dicho en un reciente mensaje que en el mundo de hoy son por lo menos 15 millones los enfermos de tuberculosis infecciosa y esta enfermedad cobra cada año un tributo de más de tres millones de vidas humanas.

### Epidemia de fiebre tifoidea en Escocia

Londres, 22.—Una epidemia de fiebre tifoidea ha estallado en Aberdeen (Escocia) donde ya han tenido que ser hospitalizadas trece personas atacadas por el mal.—Efe.

### El ultimátum y esta advertencia han sido dados por el «Partido Revolucionario Liberador de Cuba»

ta, advierte que las fuerzas de exiliados serán tratadas «con puños de hierro».—Efe.

\*\*\*  
Miami (Florida), 22.—La nueva organización anti-castrista, el «Partido Revolucionario Liberador de Cuba», fundada en Miami, ha dirigido un ultimátum a todos los miembros de los servicios diplomáticos cubanos, a los que se ha dado un plazo de treinta días para dimitir, o de lo contrario, serán considerados como «espías y agentes del enemigo» sobre la base de «leyes de guerra», decretadas por dicha organización.

Estas «leyes» conceden idéntico pla-

zo para dimitir a los especialistas y técnicos extranjeros, al servicio del gobierno castrista, a quienes se ha advertido que serán, igualmente, considerados como «espías».

El nuevo partido, que está abierto a todas las organizaciones anticastro existentes, propone «una

### Notas a Francia e Inglaterra

Santo Domingo, 22.—Los dirigentes de un movimiento anticastrista, denominado «Ejército de Liberación de Cuba», han enviado una nota a los embajadores de Francia e Inglaterra en la República Dominicana, pidiéndoles informen a sus respectivos Gobiernos que el ejército anticastrista en el exilio «se ha puesto en pie de guerra contra el tirano Castro, su régimen y los países que lo apoyan».

Los signatarios de este mensaje declaran tomar en consideración el hecho de que los dos Gobiernos, «sin tener en cuenta el dolor y sufrimientos que preparan al pueblo cubano para liberarse del comunismo, han accedi-

do a vender mercancías al régimen cubano».

El «Partido Revolucionario Liberador de Cuba», fundado por Virgilio Sánchez Ochoa y por Oswaldo Sierra Robaina, afirma contar con el apoyo de eminentes personalidades cubanas del mundo de las letras y de la política, particularmente de Juan Remos, exministro cubano.—Efe.

El mensaje en cuestión lleva la firma del «comandante Gustavo Marín, miembro y representante del ejército rebelde de liberación de Cuba».—Efe.

## Luis Miguel Dominguín reaparecerá en Tijuana (Méjico)

Cobrará seis millones de pesetas por dos corridas

Nueva York, 22.—Junto con la noticia de la cogida de «El Cordobés» en Madrid, el tema taurino español vuelve hoy a los periódicos neoyorquinos a través del comentarista del «New York Post», Leonard Lyons que, en su sección habitual, no taurina anunciaba a la reaparición de Luis Miguel Dominguín, en Tijuana (Méjico).

Después de recordar la personalidad de Luis Miguel, Lyons dice que éste ha recibido una oferta de cien mil dólares (seis millones de pesetas) por torrear dos corridas en Tijuana y que, en vista de ello, decidió hacer una prueba privada de su capacidad actual que llevó a cabo en su propia plaza, en Madrid.

Según este comentarista, Dominguín lidió un toro, de noche, haciendo todas las faenas, desde picarlo a matarlo, en presencia solamente de seis personas: Audrey Hepburn, Mel Ferrer, Peter Viertel, Deborah Kerr y los señores Lazar, siempre según el periodista norteamericano, quedó tan satisfecho que abandonará su retiro y reaparecerá en Tijuana.—Efe.

## Siguen los avances comunistas en LAOS

Otro bastión del Ejército, Ban Taviang, ha caído en poder del Pathet Lao

Vientian, 22.—Ban Taviang, último bastión del ejército laosiano que defendía los accesos a la ciudad de Parkasane, sobre el río Mekong, ha caído en poder de las fuerzas comunistas del Pathet Lao, según informan hoy fuentes militares occidentales.

Los informantes dicen que Ban Taviang, a 60 kilómetros al noroeste de Vientian, cayó en manos comunistas el miércoles. Los escasos defensores del puesto se están dirigiendo hacia el sur, a través de las montañas, para unirse al cuerpo principal del ejército situado a unos 32 kilómetros de Parkasane.

Se informa que las fuerzas del

Pathet Lao controlan todo el territorio situado al norte de la actual línea de frente, y ha reducido sistemáticamente todos los núcleos de resistencia en la zona. Al parecer la principal resistencia que han encontrado los comunistas ha procedido de los miembros de las tribus «meo» que han vivido en la zona pacíficamente desde generaciones.

Los heridos a consecuencia de la lucha en Ban Taviang y en Thathom, localidad vecina que fue ocupada por los rojos la semana pasada, son trasladados a Vientian, ya que los hospitales en la zona de Parkasane están completamente abarrotados.—Efe.



# CRONICA DE LA CIUDAD

## Enseñanza y cultura

La jornada de ayer en nuestra capital, con la visita del ministro de Educación Nacional, ha tenido un especial relieve en el desenvolvimiento y el quehacer diario segoviano.

Por una parte, tenemos oficialmente inaugurado un modernísimo edificio del Instituto de Enseñanza Media, en condiciones verdaderamente dignas de los tiempos que corremos. Sol, ventilación, amplitud, confort que dejan muy atrás al viejo edificio de la plaza de Sanz, aunque éste siga en funcionamiento para determinados cursos y alumnos.

Por otra, tenemos esa visita a la Casa de los Picos, con vistas a una posible instalación en ella de lo que pudiera ser la Casa de la Cultura que, por cierto, buena falta hace en la ciudad. Con ella se agruparían en un solo edificio todas esas sociedades, asociaciones o clubs de las distintas ramas culturales, habría un centro permanente de agrupación y reunión y un local con el que pudiera contarse a lo largo del año para exposiciones o concursos.

Finalmente, en lo que toca a la enseñanza en sus distintos aspectos, el señor Lora Tamayo ha llevado consigo un informe en el que se recogen todas las aspiraciones segovianas en este capítulo, y es de esperar que de ello salgan un día no muy lejano la construcción de la nueva Escuela Normal del Magisterio, esa ampliación del Taller-Escuela Sindical "Angel del Alcázar", la de la Escuela de Maestría Industrial, la mejora de algunos grupos escolares en la capital, etc., hasta que Segovia llegue a contar con todos sus centros docentes en una línea moderna de amplitud y condiciones adecuadas a los fines a que se destinan.

Esta ha sido la importancia de la visita del ministro, de la que la ciudad puede sentirse satisfecha, no sólo por las realizaciones conseguidas, sino también por las que se vislumbran para el futuro.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Cada palabra, 12 pts. Cada palabra más, 1,30

### HALLAZGOS

CORDERO recogido. Razón: Señor alcalde Los Huertos.

### ENSEÑANZA

CARNETS conducir primera y segunda. Escuela Santa Columba, 5.

AUTO-ESCUELA Provencio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

ACADEMIA de conductores. Garaje España. La más antigua.

### Dormitorios

### MUEBLES FEMAR

San Francisco, 10

### TRABAJO

APRENDIZ de radio y televisión, se necesita. Escribir con referencias a Ultramar, San Juan, 7.

SE necesitan dos muchachas, señora sola, sueldo 1.000 pts., teléfono 1094.

PARA trabajar en San Ildefonso. Se necesitan oficiales albañiles, bien retribuidos. José Costa, 1. San Ildefonso.

SE necesita dependiente y muchacha. Bar La Criolla, y Oficina de Colocación, Segovia.

SE necesita chico. Carnicería Aquilino. Teléfono 15-40.

SE confecciona toda clase de punto a máquina. Santo Domingo, 6, 1.º, A.

SE necesita muchacha para Restaurante La Taurina.

SE precisa chico para reparto, de 14 a 15 años. Razón: Gasosas (La Granjera). Gobernador Fernández Jiménez, número 5. Segovia.

SE necesita ayudante de dependiente, de 16 a 18 años. Presentarse en Publicidad Races, mañana, sábado, de 6 a 7.

SE necesita pinche para restaurante La Taurina.

### VARIOS

MATRICULACIONES, transferencias automóviles. Pasaportes y todas las gestiones. Martín Orejana, San Agustín, 19.

### VENTAS

CASA con jardín, completamente libre. 450 m², vendo. Restaurante La Taurina.

VENDO buenas patatas de siembra, Palagon, 2.000 kilos. Gerardo Fernández. Santiuste San Juan Bautista.

PLANTAS de tomate, repollo, lombarda, coliflor. Ezequiel González, 1, y Puente Muerte y Vida, 9.

LAMBRETTA seminueva, toda prueba, vendo. Coches, 3, primero, derecha.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

### Cine CERVANTES

Hoy: 8 y 11. Estreno

SUCEDIO EN ATENAS

Scope color. Mayores 16 años

Mañana: 8 y 11. Tolerada

EL TESORO DEL LAGO DE LA PLATA

### Cine LAS SIRENAS

Hoy: 8 y 10,45. Mayores 18 años

PIEL DE SERPIENTE

Marlon Brando - Anna Magnani

SE vende una máquina de sembrar marca Musa; una máquina de segar atadora marca Alpuma; una máquina de aventar, y una con ruedas de goma; eje de Castilla y de yugo; todo ello seminuevo y en perfectas condiciones de funcionamiento. Felipe Gil-sanz, Fuentepeyayo.

TREINTA teleros para ovejas. Florencio Perela. La Cuesta.

VENDO 40 pajaritos propios para atar. Samuel, Ahusín.

CARRO goma nuevo, yugo. Carretero Juanros Voltoya.

NEVERAS Tucán, frigoríficos Edesa, lavadoras Agni, Pontia, Balay, Ter. Cílope. Valdevilla, 60. Facilidades de pago.

CICLOPE. Televisión, transistores, radios. Facilidades de pago. Valdevilla, 60.

INSECTICIDAS para jardines, árboles frutales, pulguilla remolacha, escarabajo de la patata. Iris. Juan Bravo, 38.

DOS zafra de aceite, 500 litros. Vendo o cambio balanza Berkel porcelana, de 20 kilos, por una de cinco. Teléfono 31-69.

SEGADORAS - atadoras, agavilladoras. Trilladoras. Motoguardadoras. Roman Sacristán. San Francisco, 23.

GRUPOS de riego. Riego por aspersión. Motores gasolina, gas-oil y eléctricos en todas las potencias. Roman Sacristán.

### Camas niqueladas

### MUEBLES FEMAR

San Francisco, 10

### GANADOS

VACAS suizas recién paridas. Judería Nueva, 11.

VENDO primeriza recién parida. Antonio García, Bercaj.

POLLITAS 1, 2, 3 meses. Tercio Segoviano, 21 (Pascual Marín).

SUIZA recién parida del segundo. Zarcas. Mozoncillo.

VACA suiza del tercero. Florencio Perela. La Cuesta.

VACA suiza recién parida segundo. Tratar: Tiburcio Pascual. Veganzones.

VACA suiza parida del segundo, vende. Marciano Rubio. Tizneros.

VENDO vaca suiza del segundo. Sixto Berzal. Condado Castilnovo.

VENDO dos chotas suizas, ocho meses. Vicente. Abades.

VACA suiza cumplida del tercero, buena calidad, vendo. Bienvenido Santos. Pinamegrillo.

VENDO vaca suiza recién parida del segundo. Pablo Gómez. La Cuesta.

VACA suiza primeriza, recién parida, vende. Cecilia Rincón. Tabanera del Monte.

PAREJA mulas, la cuerda, nueve años, buenas, vendo. Hilario García. Armuña.

VENDO 28 vacas lecheras paridas y abocadas y siete terneros. Desiderio. Carbonero el Mayor.

### PASTOS

ARRIENDO pastos ovejas, 100 cabezas, finca cerrada, Vicente Pozo. Tabanera del Monte.

ARRIENDO para 200 reses laneras con pastor. Tratar: Alejo de Pedro, Adrada de Pirón.

### RESTAURANTE - PARRILLA

Hoy, viernes, 9 y 1 noche

Mañana, sábado, 9 y 1 noche

Sábado, 11 noche, cena baile

## Florida

Los grandes triunfadores de la T. V.

LOS TRES IBERICOS

Tres voces únicas

La pareja de la simpatía

MORENO y ESMERALDA

Los reyes del humor

Andrés "EL TOLEDANO"

Estilista de la canción flamenca



# Información Local

## Mañana darán comienzo los actos organizados con motivo de la Semana de la Juventud

Que serán clausurados el día 31

Mañana se iniciarán los actos que ha organizado la Delegación Provincial de Juventudes con motivo de la Semana de la Juventud, que todos los años tiene lugar en honor de San Fernando. Dichos actos se desarrollarán hasta el domingo 31, inclusive, en que será clausurada la Semana.

A las once de la mañana, un grupo de afiliados a la O. J. E. visitará a las autoridades para hacerles entrega del programa oficial. A las cinco de la tarde, la banda de cornetas y tambores recorrerá las calles. Y a las ocho, en el salón de actos de la Casa Sindical, don Mariano Grau propondrá el Pregón de la Juventud.

### EL DOMINGO SE CELEBRARÁ EL CONCURSO PROVINCIAL DE ALBAÑILERIA

Sindicato Provincial de la Construcción, Vidrio y Cerámica.—El próximo domingo, día 24, tendrá lugar en esta capital, en las inmediaciones de los jardines de San Roque, la celebración del XIII Concurso Provincial de Albañilería.

Dará comienzo a las nueve de la mañana y su duración será de tres a cuatro horas. Finalizado el concurso, se emitirá el fallo por el jurado calificador y se procederá seguidamente a la entrega de premios por las autoridades.

Este Sindicato Provincial invita a las empresas y productores segovianos a presenciar tan interesante prueba y de una manera especial a los encuadrados en el mismo.

### Matrícula de contribuyentes sobre solares sin edificar

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. Administración de Rentas y Exacciones.—Encontrándose formada la matrícula de contribuyentes correspondiente al arbitrio sobre solares sin edificar del año 1964, queda expuesto al público en el tablón de anuncios del ayuntamiento, por el plazo de quince días, contados a partir del día siguiente a la fecha en que aparece inserto este anuncio, en el Boletín Oficial de la Provincia, para que puedan efectuar cuantas reclamaciones estimen oportunas los contribuyentes afectados.

Todo ello de acuerdo con lo que establece el párrafo primero del artículo 104 del vigente Reglamento de Haciendas Locales.

Segovia, 19 de mayo de 1964.—El alcalde, Angel Sanz Aránguez.

### PERSISTE LA GRAVEDAD DEL JOVEN HERIDO AYER EN ACCIDENTE

Persiste la gravedad del joven Luis Cubo, que en el día de ayer resultó herido por el hierro de una rueda de vehículo, que le dio un fortísimo golpe en la cabeza. Dentro de esa gravedad, parece que se ha experimentado un leve mejoría.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Cronista Lecea, 6. San Francisco, 9.

## Premios del concurso de divulgación de Seguridad Social en la Enseñanza Primaria

El jurado calificador que ha examinado los trabajos presentados por los maestros nacionales para el "Concurso de Divulgación de Seguridad Social en la Enseñanza Primaria", ha otorgado los siguientes premios:

Primer premio.—Don Jesús de Grado Mate, maestro de la Agrupación Escolar "San Lorenzo", de esta capital.

Segundo.—D.ª Sofia Grande Sánchez, maestra de la escuela mixta de la Estación de Otero de Herreros.

Tercero.—Don Angel Gómez Burgos, maestro del grupo escolar "Calvo Sotelo", de esta ciudad.

Cuarto.—Don Francisco Nieto Pascual, maestro del mismo grupo escolar que el anterior.

Quinto.—Don José Mateo Escribano, de la escuela unitaria número 1, de Ayllón.

Sexto.—Don Elneterio Martín Martín, maestro de la escuela de niños de Valseca.

Teniendo en cuenta el interés demostrado por los maestros nacionales a este concurso, la Comisión Provincial de Mutualidades y Cotos Escolares, ha concedido tres accésit de 500 pesetas a los siguientes:

1.ª A doña María del Carmen Martínez Roig, directora de la Agrupación Escolar de niñas de San Ildefonso.

2.ª A doña María Fuencisla Perela Perela, maestra de la escuela mixta de Galindez (Aldealengua de Pedraza).

3.ª A doña María Amaranz Olivares, maestra de la escuela mixta de Saldaña de Ayllón.

La entrega de premios se realizará coincidiendo con la apertura del próximo curso.

## Don Germán Pérez Gutiérrez

Capitán de la Guardia Civil

Falleció en Segovia el día 21 de mayo de 1964 a los 47 años de edad.

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Carmen Sastre Arribas; hijas María del Carmen, Raquel y María Jesús Pérez Sastre; padres don José Pérez y doña Mercedes Gutiérrez; padres políticos don Mauricio Sastre y doña Fidela Arribas; hermanos, hermanos políticos y demás familia.

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que tendrá lugar mañana, sábado, a las nueve, en la iglesia de Santo Tomás.

El funeral y la conducción del cadáver han tenido lugar en la mañana de hoy.

## Horario de verano para las distintas actividades mercantiles

Regirá del 25 de mayo al 1 de septiembre

Delegación Provincial de Trabajo.—A propuesta de la Delegación Provincial de Sindicatos, esta Delegación ha aprobado el siguiente horario de verano, que ha de regir desde el lunes próximo, día 25, hasta el día 1 de septiembre del corriente año, para las distintas actividades mercantiles en esta capital y provincia, salvo en aquellas localidades que les sea aprobado por esta Delegación un horario especial:

### COMERCIO DE ALIMENTACION

(Excepción detallistas de ultramarinos, carnicerías, salchicheras y casquerías)

|                                                                                                          | Mañana       | Tarde         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|---------------|
| Panaderías                                                                                               | 7,30 a 14,00 | 18,00 a 20,00 |
| Confiterías                                                                                              | 9,30 a 14,00 | 16,00 a 21,30 |
| Detallistas de Frutas                                                                                    | 9,00 a 14,00 | 16,00 a 19,00 |
| Mayoristas de Frutas y Patatas                                                                           | 8,30 a 13,00 | 16,00 a 19,30 |
| Pescaderías (excepto los sábados y vísperas de fiesta que pueden permanecer abiertas hasta las 21 horas) | 9,00 a 14,00 | 16,00 a 19,00 |
| Lecherías                                                                                                | 8,00 a 14,00 | 19,00 a 21,00 |
| Mayoristas de Vinos                                                                                      | 9,30 a 13,30 | 15,30 a 19,30 |
| Churrerías                                                                                               | 3,00 a 11,00 |               |
| Carbonerías                                                                                              | 8,00 a 13,00 | 16,00 a 20,00 |

### COMERCIO EN GENERAL

Resto de Comercio y Detallistas de Ultramarinos, Carnicerías, Salchicheras y Casquerías

9,00 a 13,30 16,00 a 19,30

Lo que se hace público para general conocimiento y exacto cumplimiento de las empresas interesadas.

Segovia, 20 de mayo de 1964.—El delegado de Trabajo.

## Al aire de la calle...

Las ferias y fiestas se encuentran próximas. Quien más, quien menos, todos piensan en ellas, aunque de antemano se sabe el poco presupuesto que se les asigna. Sin embargo, el nuevo equipo que forma este año la Comisión de Fiestas parece que está trabajando con el mayor entusiasmo. De verdad que les deseamos pleno éxito, porque ello les servirá de estímulo para años sucesivos. Porque, en realidad, están empezando su periodo de organizadores de los festejos.

LA ALCALDESA

Por cierto, y con relación a las fiestas, que «ha caído» muy bien en la ciudad esa idea de la precitada Comisión, de designar a (Miss Segovia), señorita Fuencisla Fernández-Pacheco Garzón, como alcaldesa de las fiestas de San Juan y San Pedro. La idea es simpática y por eso cuenta con el apoyo unánime. Lo que pone bien de relieve que cuando una cosa se hace con sentido común, y no a la ligera y con precipitación, siempre sale bien.

La fiesta, pues, para designación de la alcaldesa, constituirá un éxito. Y de antemano lo celebramos.

POR HOY...

En nuestra carpeta se amontonan las notas que nos llegan de palabra o por escrito para esta sección. Y las que nosotros mismos apuntamos. Pero...

### CONDICIONES PARA SOLICITAR «LA MEDALLA DE LA PAZ»

Jefatura Provincial del Movimiento.—Habiendo sido aprobada por la Superioridad la «Medalla de la Paz», para conmemorar el XXV Aniversario de la Victoria, se pone en conocimiento de aquellos a quienes pueda interesar, que tendrán derecho a la misma cuantos excombatientes (tanto de la Cruzada Nacional como de cualquier acción de guerra en la que España haya intervenido), reúnan alguno de los requisitos siguientes:

1.º Hallarse en posesión de la Medalla de Campaña con distintivo de vanguardia.

2.º Haber sido herido en acción de guerra.

3.º Haber permanecido, voluntariamente, un mínimo de tres meses en primera línea.

4.º Haber permanecido, movilizándose, un mínimo de seis meses en primera línea.

En el Servicio de Excombatientes de esta Jefatura Provincial se hallan los modelos impresos de solicitud que habrán de rellenarse previo pago de 55 pesetas (50 pesetas para la Medalla y 5 pesetas para el título acreditativo), impresos que esta Jefatura cursará a la Superioridad.

### CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Piel de serpiente», (4), 120 m.

«Sucedio en Atenas» (S. C.)

«El tesoro del Lago de la Paz» (1), 105 m.

### Bromas y Veras T. V.

El vigor de nuestra voluntad depende de la fuerza de nuestros sentimientos. Y el sentimiento es como un músculo que puede desarrollarse por el entrenamiento y el ejercicio.

### Perfumería T. Velasco

Concesionario KODAK

Compre mañana su material fotográfico para el domingo

### MOSAICOS SANTA TERESA

Fdez. Jiménez, 6. Tel. 14-50

Materiales de construcción

## ALTAMIRA

GRAN TABERNA FIESTA

Temperatura: 18º

Mañana, sábado, tarde y noche

y todos los días, 8 tarde

Actuación del conjunto Altamira

Plaza de los Huertos, 2 (frente Teatral)

Palacios-Edesa-Frigimueble-Odag

Viscount-Alaska-Armerifrig-Cadi

TODOS los TAMAÑOS y PRECIOS

sañi

Plaza de los Huertos, 2 (frente Teatral)



# ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

## En el mundillo deportivo se comenta...

Que Diego, jugador del C. D. Acueducto, va a figurar en más partidos de la Copa Castilla con la G. Segoviana.

Que posteriormente el partido jugado con el Rayo Vallecano, algunos jugadores de la Gimnástica han pedido a la Junta Directiva la carta de libertad.

Que esos mismos jugadores quieren actuar en la próxima temporada en la Segoviana, pero con el actual presidente.

### LIBRAMIENTOS PUESTOS AL COBRO EN HACIENDA

El delegado de Hacienda ha acordado con esta fecha poner al cobro libramientos a nombre de los siguientes perceptores:

Doña Sagrario González, jefe provincial de Sanidad, don Hipólito de Benito, don Valentín Huerta, don Pedro Hylas, don Eduardo Ariza, don Alfonso Monge, habilitado Centro de Telecomunicación, doña Julia Sanz Penucha, presidente T. T. de Menores, don Domingo Fernández, pagador J. O. Públicas, don Segundo Vela, don Amalio Arribas Castro, Desplazados y Crianza Whisky, Harineras Segovianas Reunidas, don Moisés López, don Andrés Alvarez.

### Cámara Oficial de Comercio e Industria de la provincia de Segovia

Recuerda a comerciantes e industriales la vigente orden de 15 de julio de 1952 que establece la obligación de marcado de los precios de venta al público en todos los establecimientos, a excepción de joyerías y artículos que expendan artículos de los distintos a los de vestido y alimentación.

Advierte que el personal de Servicio de Disciplina del Mercado vigila estrictamente el cumplimiento de dicha orden ministerial y que serán aplicadas las sanciones previstas en los casos de incumplimiento. Confirmamos la reciente carta dirigida por nuestra Corporación a los señores comerciantes e industriales de Segovia y su provincia para que cumplan con el marcado de precios visuales en los artículos.

### ECOS DE LA PROVINCIA

#### LANGUILLA

##### Agua

Se van a realizar en esta localidad las obras correspondientes para construcción del abastecimiento de agua potable al barrio de Mazagatos.

#### PINARNEGRILLO

##### Escuelas

El Ayuntamiento ha aprobado el presupuesto extraordinario formado para atender al pago de la subvención correspondiente al Ayuntamiento para construcción de dos escuelas.

##### Agua potable

La red de distribución de agua potable a esta localidad va a ser iniciada con la mayor rapidez.

## A los electores de Falange Española de las J. O. N. S.

Como candidato al puesto de consejero nacional en representación de esta Jefatura Provincial, me creo en la necesidad de exponer públicamente los motivos que me han impulsado a tomar esta decisión y que son los siguientes:

1.º Soy segoviano por nacimiento, he vivido siempre en esta ciudad, en la que deseo morir si así Dios lo dispone.  
2.º Pertenezco a Falange desde su fundación en Segovia y por su causa he trabajado y luchado con todos los medios a mi alcance, siendo durante el Alzamiento promovido por mi conducta al empleo de teniente provincial de milicias de F. E. T. y de las J. O. N. S. y combatiente en la 1.ª Centuria de esta provincia desde su constitución hasta su disolución al fin de la Campaña.  
3.º Aspiro al puesto de Consejero nacional para que mi voz sea oída en el seno del Consejo, llevando a él las necesidades e inquietudes de nuestra tierra con la pureza de intención de todo camarada que desea el bien común antes que el egoísmo particular de escalar puestos para su propio provecho, a costa de los demás y con perjuicio para la colectividad.

4.º Quiero colaborar en el mantenimiento de paz en España, fuente de trabajo y bienestar, mediante mi aportación a los trabajos del Consejo en la tarea que el Caudillo ha ordenado lleve a cabo para bien de España.

Si mis intenciones son coincidentes con las vuestras votadme, en la seguridad de que no os traicionaré como nunca os defraudé en los puestos de delegado provincial de excombatientes durante diez años (los primeros de la paz y más difíciles), y concejal del Ayuntamiento de Segovia por cabezas de familia y asimismo de la Falange.

Nada os puedo ofrecer ni dar a cambio del voto, pues no ostento cargo alguno directivo de la administración estatal o autonómica y tan solo la gratitud de castellano y viejo camarada que por este medio te abraza y saluda a nuestro modo nacional sindicalista, de siempre, y con el brazo en alto en homenaje a los que nos faltan.

JULIAN REGUERA

## La Sociedad Ciclista trabaja activamente en la preparación de la Vuelta a Segovia

La Sociedad Ciclista Segoviana sigue trabajando con el mayor interés y entusiasmo en la preparación de la Vuelta a Segovia. Como ya anticipamos, la sociedad tiene el propósito de llevar a cabo esta II Vuelta con un total de seis etapas, lo que la hará doblemente interesante, pues esas etapas han de resultar duras y muy disputadas.

El simple anuncio de la prueba ha despertado interés en los medios ciclistas de numerosas provincias, por lo que los ofrecimientos para inscripción de corredores individuales y por equipos son constantes. Esto es un dato firme para confiar en que la Vuelta ha de constituir un nuevo y gran éxito de la Sociedad Ciclista Segoviana.

Esta entidad tiene ya a su favor algunas subvenciones oficiales, a las que se van sumando otras, de importancia, que destinan destacadas firmas comerciales nacionales y provinciales, aunque todavía está lejos de cubrirse la cifra total de 113.000 pesetas en que se calcula el presupuesto de gastos que ha de originar esta competición.

### EL TIEMPO EN SEGOVIA

#### En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 676,3 mm.  
Dirección del viento: NE.  
Temperatura máxima: 25°.

#### En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 672,4 mm.  
Dirección del viento: Oeste.  
Temperatura mínima: 13°.

### LOTERIA PRO CIEGOS

Sorteo de ayer: 879.

La Organización de Ciegos pide su colaboración a todos los segovianos, mediante la compra del cupón Pro-Ciegos.

### REGISTRO CIVIL

24 nacimientos, 13 matrimonios y 6 defunciones.

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María de los Angeles Soto y Corredera, hija de Francisco y María de los Angeles; María Lourdes Pascual y Rubio, hija de Eloy y Jacinta; María Fátima Pascual y Rubio, hija de Eloy y Jacinta; María de los Milagros Matesanz y Sacristán, hija de Manuel María; Tomás María Gozalo García, hijo de Tomás y María Eugenia; José Antonio Zarzuela y Maninero, hijo de Epifanio y María del Carmen; María Isabel Farelo y Salas, hija de José y Caridad; María Francisca Gil y Yagüe, hija de José y Teresa; José Antonio Ramos y González, hijo de José Antonio y Julia; Juan José García y Martín, hijo de Eusebio y Máxima; Vicente Sanz y Plaza, hijo de Vicente y Juana; Mariano Parra y Martín, hijo de Mariano y María del Pilar; María de los Angeles Hernando y Herranz, hija de Angel y Concepción; María del Carmen García y Cardaba, hija de Jesús y María del Carmen; María Cruz Sanz y Castro, hija de Melitón y María Cruz; Angel Francisco Inés y Huertas, hijo de Benito y Tomasa; Juan Luis Isabel y Gala, hijo de Benigno Luis y Susana; María Piedad Martín y Sanz, hija de Blas y Manuela; Arturo Anaya y Moreno, hijo de Lucinio y María del Pilar; Sara María García y Rodríguez, hija de José Luis y María Angeles; Alfonso Lopez Barbado, hijo de Sergio y Celina; Julio Antonio Cordero y Castillo, hijo de Marcelino Julio y María del Carmen; Ana Merino y González, hija de Mariano y María Asunción y María Soledad Frías y Gómez, hija de Pedro y Petra.

Matrimonios: Fidel Benavides y Llorente con María del Carmen Martínez y Villamar, José Barreno y Castillo con Esperanza Moreno y Bravo, Juan Francisco Reques y Esteban con Angela Cosme y Moreno, Jesús Torres y María con Isabel Miguel y Monja, José Luis González y Sonllewa con María Remedios Perdiguer y Berrocal, Mariano Hatguadas y Fraile con Ascensión González Sonllewa, Eulogio García y Torres con María Consuelo Alvarez Rincón, Gregorio Gómez y González con María Angeles Marazuela y Aguado, Francisco Javier Varas y Mayorga con Ana María de la Fuente y de la Fuente, Jacinto Peña y Huerta con María Concepción Martín y Hernando, Antonio Aparicio y Marazuela con Baldomera Barreno y Dueñas, Rufino Pastor y Antón con María Pilar Arévalo y Tapias e Isidro Maroto y Gómez con Leonor Herrero y Martín.

Defunciones: Manuel Muñoz y Rojo, de 48 años; Sofía Pérez y García, de 90; María Alborno y Arcones, de 56; Eugenia Santiuste y Barrios, de 46; Lorenzo Rincón y Sastre, de 73 y Victoria Virgil y Muñoz, de 56.

### Colegio Oficial de Enfermeras de Segovia

#### CONVOCATORIA

Por medio del presente anuncio se convoca cursillo para cubrir una plaza de enfermera de escala en el Ambulatorio de Caja Nacional de esta capital.

Plazo de presentación, hasta el día 6 de junio de 1964. Para más detalles: José Zorrilla, 133, tercero, izquierda, teléfono 3794.

## Notas de la Región

### Avila: Más de cien millones para obras en carreteras Valladolid: Huevos al más bajo precio conocido

#### SANTANDER

Procedente de Nueva York arribó el cargo americano, que conduce para este puerto 148 toneladas de carga general, entre la que destaca una partida de doce tractores y excavadoras para obras públicas. Está despachado para Saint Nazaire (Francia).

#### VALLADOLID

La recaudación de la Fiesta de la Banderita a favor de la Cruz Roja, alcanzó, en la capital, la suma de 230.000 pesetas.

Con motivo de cumplirse los 25 años de la fundación de la cofradía penitencial «El Descendimiento» y del Santísimo Cristo de la Buena Muerte, han tenido lugar diversos actos conmemorativos que han revestido extraordinaria solemnidad.

Varios avicultores vallisoletanos llegaron ayer en una furgoneta junto a un céntrico mercado de la ciudad y en plena calle instalaron un puesto de venta de huevos frescos, anunciándolos con un gran cartel a una peseta la docena. Entre la natural expectación y con creciente demanda, en menos de una hora despacharon más de cien docenas. La venta hubo de ser suspendida porque los compradores se manifestaron en forma de tumulto.

Horas después otro avicultor continuó la tarea de sus colegas en el paseo de Zorrilla, utilizando su furgoneta no ya para vender, huevos a tan bajo precio, sino para regalarlos. En veinte minutos se deshizo de docenas docenas. Seguidamente marchó al barrio Girón, donde por el mismo procedimiento despachó igual cantidad. Por último, en lo más céntrico de Valladolid, en plena calle de Santiago, instaló un enorme cartel anunciando que regalaba huevos y terminó rápidamente con las existencias. En total ha distribuido, unas quinientas docenas.

#### AVILA

El subsecretario de Agricultura ha comunicado al gobernador civil que el Comité Ejecutivo del Banco de Crédito Agrícola, ha acordado conceder un préstamo de doscientas cincuenta mil pesetas a la localidad de Navalanguilla y otro de seiscientos mil a la de Muñisancho.

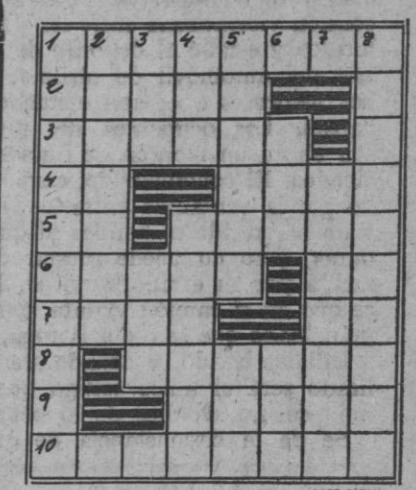
Más de cien millones de pesetas importan las obras en carreteras abun-

lenses en el pasado año y las previstas para el presente. Hasta veinte veces más se ha incrementado el tráfico por las que atraviesa la zona turística.

#### SALAMANCA

El parque de bomberos ha realizado ejercicios prácticos que fueron presenciados por las autoridades y numeroso público que aplaudió al personal del Servicio.

### CRUCIGRAMA NUMERO 3.248



HORIZONTALES: 1. Suspendidos de empleo.—2. Actúa.—3. Antiguo vehículo sin ruedas.—4. Sufijo usado en química. Al revés: costal.—5. Repetido: cierta palma. Al revés: soñadora. 6. Plaza pública en la antigua Grecia. Arbol de Filipinas y el Senegal.—7. Figuradamente: trato frecuente de personas entre sí. Miré.—8. Al revés: palito untado en cierta materia viscosa para cazar pájaros.—9. Atrévete.—10. Llanos con gemidos.

VERTICALES: 1. Pondrás en su lugar.—2. Compendio.—3. Personaje bíblico. Anade.—4. Trabaja la tierra. Al revés: mujer encargada del despacho de billetes de lotería.—5. Al revés: tostaran. Lo que está ahí.—6. Ciudad del Brasil. Al revés: monarca.—7. Elogiando.—8. Sensibles.

#### Solución al crucigrama número 3.247

HORIZONTALES: 1. Parásito.—2. Ebano.—3. Tudela.—4. Ul. Elul.—5. Li. Arosa.—6. Acaba. Ad.—7. Noya. Ro.—8. arapaR.—9. Izala.—10. Sermones.

VERTICALES: 1. Petulantes.—2. Abúlico.—3. rad. Aya.—4. Ané. abarim.—5. Solera. azO.—6. Alo. Pan.—7. Usárale.—8. Ojaladoras.

## Camarada y amigo:

El domingo tu voto decide quién representará a nuestra provincia en el Consejo Nacional del Movimiento.

Tengo presentada mi candidatura y espero tu apoyo.

Durante veinte años consecutivos como alcalde de Ayllón, seis como diputado provincial, tres como procurador en Cortes y varios también como consejero provincial del Movimiento, he tenido oportunidad excepcional de conocer todos los problemas de nuestra provincia y de exponerlos como portavoz de tus propias opiniones.

Esta gran experiencia es fundamental para un consejero nacional y constituye a la vez una garantía de la mejor defensa de tus intereses y de un mejor servicio a nuestra Patria, cuyo bienestar y progreso se basa en tu propio bienestar y prosperidad.

Con mi experiencia pongo también a tu servicio mi entusiasmo y lealtad.

Cuento con tu confianza a través de tu voto.

FERNANDO VAZQUEZ CRESPO



# Un matrimonio suizo muere carbonizado en un trágico accidente, en MARBELLA

Su automóvil se estrelló contra un camión y se incendió

Marbella (Málaga), 21.—Dos personas han perecido carbonizadas en el más trágico de los accidentes de circulación ocurridos en los últimos tiempos en la carretera general de Cádiz a Barcelona. Ocurrió este accidente en el kilómetro 203, en la confluencia de los términos municipales de Marbella y Mijas.

Circulaba por dicho lugar el camión matrícula M-203331, conducido por Francisco Mansilla Camacho, natural y vecino de Algeciras, y en dirección contraria el automóvil marca «Porsche» 1.600, matrícula BS-62474, de Basilea. Se produjo una colisión violentísima entre los dos vehículos y estalló el depósito de gasolina del automóvil de turismo. Ambos vehículos quedaron envueltos en llamas. Los ocupantes del turismo son ahora un montón de huesos calcinados. El conductor del camión salió por la ventanilla entre las llamas y no ha sufrido ni heridas ni quemaduras, pero no puede prestar declaración por su estado nervioso. Parece que en el camión viajaba también un soldado que se dio a la fuga, pese a hallarse herido, y cuando sea localizado será el único testigo que podrá precisar detalles de lo ocurrido. Se da la circunstancia de que el

vehículo suizo fue denunciado ayer noche por la Guardia Civil, pues sus ocupantes se hallaban en estado de embriaguez y al circular por las vías causó daños a otro automóvil que se hallaba estacionado. De los antecedentes recogidos se deduce que el matrimonio suizo que ha perecido en el accidente, visitó diversos lugares de reunión en Marbella y clubs nocturnos y regresaban a su alojamiento en estado de embriaguez.

Los cadáveres no han sido identificados. No obstante, la Guardia Civil y el Juzgado de Instrucción de Marbella practican las oportunas diligencias para aclarar los antecedentes del hecho.—Cifra.

Se apropió indebidamente de un millón de pesetas

Barcelona, 21.—El representante de una empresa, que tiene su despacho en la calle de Valencia, denunció a su ex gerente, F. L. S., a quien acusa de haberse apropiado de la cantidad de 1.031.022,30 pesetas y desapareció luego.—Cifra.

Victimas de un accidente de tráfico en Lérida

Lérida, 21.—Resultó muerta en accidente de tráfico doña Juana Gila Martínez, de 69 años, vecina de Ta-

rrasa, y herido grave Melchor Rojas López, de 73 años, de igual residencia. El automóvil en que viajaban se estrelló contra un árbol, al parecer por rotura de la dirección, en el término de Belljui, de esta provincia. El chófer resultó ileso.

Nueve heridos al estrellarse un autobús

Bilbao, 21.—Han resultado heridos nueve pasajeros de un autobús que chocó contra el poste de un surtidor de gasolina en la avenida de Montevideo, en Olaveaga. Tres de dichos viajeros sufren heridas de pronóstico reservado y los restantes leves.—Cifra.

Un gamberro muere a un agente municipal de Bilbao

Bilbao, 21.—Un agente de la Guardia Municipal ha tenido que ser asistido en una casa de socorro de las heridas que le produjo un gamberro al morderle en un brazo y una pierna. El individuo en cuestión molestaba con impertinencias y frases groseras a las muchachas que pasaban por una calle. Al ser amonestado por el guardia, se abalanzó sobre él y le mordió. El gamberro fue detenido. Cifra.

# Triunfo de «El Litri» en la octava corrida de la feria de San Isidro

Cortó tres orejas y fue sacado en hombros

Madrid, 21.—«El Litri», Diego Puerta y Curro Romero, lidiaron hoy, en la octava corrida de las Fiestas de San Isidro, toros de Ricardo Arellano y Gamero-Cívico, mansos. El cuarto, cojo, fue protestado ruidosamente y devuelto a los corrales. El sustituto, de Núñez Hermanos, también cojo y asimismo protestado y retirado. El cuarto válido, de Carlos Núñez, tuvo casta y mucho genio. Hirió a un banderillero, saltó al callejón y sufrieron lesiones dos espectadores, que hubieron de ser asistidos en la enfermería de la plaza. Hubo pequeños claros en las gradas de sol. «El Litri» tuvo una tarde completa. Recibió a su primero con unos apretados lances que se jalearon. Brindó al público y empezó con ayudados por alto para seguir por redondos, materialmente medido entre los pitones, paseó con ambas rodillas en tierra, molinetes y faroles, y naturales ligados con el de pecho, coreados con olés. Pinchó en hueso atacando bien y repitió con una estocada hasta el

puño. Gran ovación, una oreja y vuelta al ruedo.

En el otro, que le atropelló en una caída al salir de una serie de verónicas y le dejó visiblemente conmocionado, estuvo temerario y le hizo una magistral faena en la que hubo redondos con mucho mando, por alto, molinetes, faroles, molinetas mirando a los tendidos y su clásico desplante tirando la muleta y quedando de rodillas de espaldas al toro, entre el entusiasmo general. Un pinchazo en hueso entrando por derecho y media lagartijera. Gran ovación, dos orejas, vuelta al ruedo devolviendo prendas y salida a los medios.

Diego Puerta saludó a su primero con unas pinturerías verónicas que se jalearon. El toro es manso y peligroso, y Diego está valiente y mata de estocada buena. Aplausos, que se convierten en ovación al sonar algunos pitos.

En el quinto, muy manso y repaado de la vista, que el público protestó airadamente, derrochó valor y a fuerza de consentir dominó al animal

y lo toreó superiormente en redondo y por naturales ligados con el de pecho que el público coreó con olés. Con el pinchó no acertó. Entró siete veces y descabelló al segundo golpe. Gran ovación en premio a la faena y salida al tercio.

Curro Romero instrumentó a su primero tres verónicas y media con mucho arte, y fue ovacionado. Faena con precauciones para un pinchazo, estocada corta, media delantera y otra media, que mata. Bronca.

En el que cerró plaza, el más manejable de la vacada, toreó con finura a la verónica y fue aplaudido. Faena voluntariosa en la que intercaló dos redondos y un natural modelo de temple y arte, que se jalearon. Después se desconfió y mató de estocada y descabello.

«El Litri» fue paseado por el ruedo a hombros de los entusiastas y sacado así por la puerta grande.

Los toros en vivo, por orden de lidia: 509, 460, 522, 409, 505 y 530 kilos, respectivamente.

En la enfermería de la plaza fueron asistidos:

El banderillero José Leandro «Pilon» de herida en región glútea del lado derecho, con una trayectoria ascendente, de diez centímetros de longitud, que interesa piel y tejido celular, de pronóstico reservado.

Y los espectadores que se hallaban en el callejón cuando saltó el cuarto toro, Ignacio Martín Velasco, que sufrió la fractura de cuello del fémur del lado derecho, pronóstico reservado, y Marco Mazuelo Martín, que resultó con fractura de cuello del húmero del lado izquierdo, también de pronóstico reservado.

Amputan una pierna a un banderillero

Madrid, 21.—Le ha sido amputada una pierna al banderillero Robustiano Fernández, de Badajoz, herido por un novillo de Albarán el pasado día 15.

La operación la realizó en el Sanatorio de Toreros el doctor García de la Torre y el estado del paciente es satisfactorio.

La cornada le seccionó a este banderillero la arteria femoral y la operación de urgencia a que fue sometido requirió cuatro horas con una transfusión de cuatro litros de sangre.

Robustiano está casado y tiene tres hijas, la mayor de dos años y las otras dos son gemelas, de siete meses.—Cifra.

## ANTENA de MADRID

- Los precios de los huevos bajan y los de «protección» no suben
- La mezcla de aceite de oliva supone un fraude de 700 millones

Madrid. (Crónica de Argos, especial para nuestro diario).—Según los cálculos consignados en un estudio de «Pueblo», las amas de casa españolas se ven expoliadas en unos 700 millones de pesetas al año por el fraude de las mezclas de aceite de semillas de inferior calidad con el aceite de oliva.

Del consumo teórico de 470 millones de litros de aceite de oliva al año, el 80 por 100 al menos se vende a granel, y es opinión pública, aunque difícil de demostrar, que en gran parte se despacha mezclado al 50 por 100. Suponiendo que únicamente la mitad de ese 80 por 100 de aceite no envasado sea objeto de mezcla, son 182 millones de litros los que se venden como de «aceite puro de oliva» sin serlo.

Si el ama de casa compra un litro de aceite puro, envasado y con la garantía de una firma y una marca por 30 pesetas, y otro litro de aceite de semillas, por 21 pesetas, le resulta el litro, una vez mezclado al 50 por 100, a 25,50, y es el mismo aceite por el que la tienda le cobra 29. Esta diferencia, según las cuentas del citado periódico, representa un fraude anual de 700 millones de pesetas.

El comentarista señala el distinto proceder de los almacenistas y detallistas honestos y el de los desaprensivos, cuyo número va aumentando, obligados a hacer frente a la competencia ilícita. Y las conclusiones a que llega el comentario son fáciles de adivinar: que se permita únicamente la venta de aceite de oliva envasado, o bien, para evitar el coste del envase a las familias más modestas, que la venta a granel se realice con bidones irreflexivos. El perjuicio del fraude no va sólo contra los consumidores, sino también contra los productos en la actual situación en que la oferta excede a la demanda.

### LOS PRECIOS DE LOS HUEVOS

El mercado huevo no termina de normalizarse. La tardía retirada de millón y medio de docenas produjo una reacción momentánea, pues la pequeña elevación de los precios desapareció a los quince días, quedando más bajos que los anteriores. Ahora está en curso, o mejor dicho en proyecto, otra recogida de dos millones de docenas de huevos, que la Comisaría de Abastecimientos retendrá en

frigoríficos, para lanzarlos al mercado cuando los precios necesiten un «reconten».

La cantidad también es menguada en relación con los excedentes, y está originando serias dificultades para los corrales y pequeñas explotaciones que no disponen de aparatos para

### Muy Ilustre Ayuntamiento de El Espinar (Segovia)

#### SUBASTA DE OBRAS

Hasta las catorce horas del día 25 del actual, se admitirán proposiciones para subasta obras instalación de servicios en la Colonia del Carmen, de la Estación de esta villa.

Licitación, 536.684,59 pesetas. El acto de subasta tendrá lugar a las doce horas del día 26.

El anuncio de segunda subasta se publicó en el «Boletín Oficial del Estado» del día 28 de abril último.

El Espinar, 18 mayo 1964.—El alcalde, Servando Hurtado.

### Guía médica

#### Odontólogos y Clínicas

Clínica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario

E. FERNANDEZ DIVAR

Cirugía general Rayos X

Consulta diaria de 12 a 2

Infanta Isabel, 12 Teléfono 18-25

TOMAS ROLDAN

Corazón y aparato circulatorio

Consulta en la Clínica del Dr. Gila

San Francisco, 23. Segovia

Consulta de 12 a 2, todos los sábados

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL

Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis

San Francisco, 23 Segovia

Teléfono 200

## ¿QUE PASA CON LA AVICULTURA?

Con este mismo título "El Norte de Castilla" de hoy publica el siguiente editorial, que por considerarlo de interés reproducimos a continuación:

«La hasta hace unos pocos meses floreciente avicultura española ha entrado de lleno en una crisis depriamente y alarmante. No queremos en esta nota editorial analizar con detalle las causas que han conducido a esta postración, pero sí vale la pena destacar que en el sombrío panorama de la agricultura de Castilla la producción de huevos era un oasis de fecundidad, un respiro optimista frente a tantos desastres.

En estos dramáticos momentos por los que viene pasando nuestro campo, para el que no se saben hallar los remedios oportunos que eviten su definitiva despoblación y ruina, se une la crisis avícola que estamos presenciando, con lamentables muestras callejeras, en las que la impaciencia y el disgusto de quienes se consideran defraudados ha llegado al punto de regalar, en el más literal sentido de la palabra, los huevos, una actitud que no quisiéramos llegar a extremos más enérgicos, porque desde el acto fatalista de ofrecer gratuitamente la mercancía a la violencia de lanzarla sólo media un paso.

El quebranto que supone para la merma económica de nuestras gentes esta calamitosa situación va a incidir más poderosamente sobre quienes con sacrificio e ilusión montaron su pequeña granja avícola y carecen del necesario soporte financiero para poder capear el temporal que va a representar el final naufragio de todo lo que restaba.

El comercio de los huevos está en tan penoso momento que la distribución y venta de los mismos se viene haciendo a comisión y, naturalmente, sin más garantías que la de la oferta y la demanda. El productor ha quedado totalmente desarmado, sin soluciones inmediatas y, lo que es peor, sin que rápidas medidas oficiales de defensa y protección salgan en su ayuda.

Valladolid, la primera región avícola de España, vive en su carne la magnitud de esta tragedia. Y no podemos menos de pensar lo que pueda ocurrir después de que se haya consumado la desaparición de esta fuente de riqueza, tal vez la última carta que se jugaba la agricultura castellana.

El desconcierto que estos días palpamos en el ambiente de nuestra ciudad hace aumentar nuestro pesimismo. Fa'tan medidas conjuntas, la

unidad indispensable para hacer llegar hasta donde sea preciso la amarga realidad de unos resultados y la necesaria y justa protección a unos intereses.

Lo que haya de hacerse, urge. Poco cabe pensar ante la rapidez con

que se vienen produciendo los acontecimientos. De lo contrario, caerá definitivamente la avicultura castellana, y con la ruina de la misma se habrá dado otro golpe más, quizá definitivo, al sector agrario de nuestra región.»

### AUTOCARES y CAMIONES



Concesionario provincial: HIGARSA. Teléfonos. 1667 y 2659  
Hijos de Ignacio García, S. A.—Gobernador F. Jiménez, 9.



Fabricado por L. N. S. A.—Alicante, 4—Teléf 239 8400—MADRID

Representante: D. V. GARRIDO MUÑOZ  
Alamillo, 1—Teléf. 1650—SEGOVIA

### PLAZA DE TOROS DE MADRID



Mañana Sábado día 23  
las 6 de la tarde

Fermín Murillo  
Diego Puerta

Santiago Martín «EL VITI»

Véalo cómodamente  
a través de un televisor

PHILIPS

Repuestos originales  
Servicio técnico garantizado

Distribuidor  
exclusivo:

Galerías Sta. Columba

Azoguejo, 7  
Tel. 18-10



21 TE 213 A

### LABRADOR

En el mes de ABRIL se han matriculado más del doble de tractores

Distribuidor de tractores LANZ y JOHN DEERE. ALMACENES FERNANDEZ



que de cualquier otra marca



# FABIOLA ha contestado agradecida al párroco de BUJANDA

En este pueblo alavés se conserva el cuerpo incorrupto de San Fausto, Patrono de los matrimonios sin descendencia

## Desde el año 614 el cuerpo del Santo se conserva incorrupto

Es una carta que lleva el membrete de la «Secretaría de la reina». Está dirigida al párroco del pueblecito alavés de Bujanda, re-  
verendo don Ignacio Mendieta. Y dice así: «Reverendo señor: Cumplo el encargo de contestar a la carta que usted ha dirigido  
ha enviado usted, y cuya amable atención le ha conmovido sinceramente. Dios guarde a usted muchos años». Firma la carta «el se-  
cretario de la reina», señor P. Paelinok.

Don Ignacio Mendieta me ha mos-  
trado la carta mientras charlábamos  
junto a la iglesia de Bujanda. Me ha  
costado llegar a la aldea, desde Vito-  
ria, cerca de cuarenta minutos. Des-  
pués de Maestu y antes de Santa  
Cruz de Campezo—dos de los núcleos

## Esteban Martín ganó la etapa de ayer en la prueba del Midi-Libre y se coloca primero en la general y en el Premio de la Montaña

Sete (Francia). 21.—El español Es-  
teban Martín ha vencido en la segun-  
da etapa del Gran Premio Ciclista  
«Midi Libre», disputada hoy entre  
Nîmes y esta ciudad sobre 199,5 ki-  
lómetros que cubrió en 5 horas, 31  
minutos y 33 segundos.

Después se clasificaron: 2, Manzan-  
aque (España), 5-31-36; 3, Foucher  
(Francia), 5-31-39; 4, Lebaube  
(Francia), 5-31-39; 5, Van Schil (Bé-  
lgica), 5-31-42; 6, Karmann (Espa-  
ña), 5-31-56; 8, Bahamontes (Espa-  
ña), 5-31-59; 11, Rey (España), 5-  
32-02; 16, Suiñé (España), 5-32-19;  
19, Bernárdez (España), id.; 21, Pa-  
rreño (España), id.; 22, Hernández  
(España), id.

La clasificación general queda es-  
tablecida así:  
1, E. Martín (España), 10-53-09.  
2, Foucher (Francia), 10-53-09.  
3, Lebaube (Francia), 10-53-10.  
4, Van Schil (Bélgica), 10-53-12.  
5, Mastrotto (Francia), 10-53-28.  
6, Mas (España), 10-53-55.  
7, Manzanque (España), 10-56-48.  
8, Bahamontes (España), 10-57-44.  
La clasificación del Premio de la  
Montaña queda establecida así:  
1, Esteban Martín (España), 12  
puntos.  
2, Mas (España), 11.  
3, Pierre Martin (Francia), 9.  
4, «Ex-aequo»: Lefebvre (Francia)  
y Den Haertog (Holanda), 7.

Verona, 21.—El italiano Bariviera  
ha vencido en la sexta etapa de la  
Vuelta Ciclista a Italia, que cubrió  
los cien kilómetros, Parma-Verona,  
en 2-13-2, a una media de 45,101 ki-  
lómetros por hora.

Una ligera lluvia, en parte inicial  
de la etapa, ha sido la única dificul-  
tad que han tenido los corredores,  
que, por otra parte, vieron deslizar  
la etapa por un recorrido en llano, a  
lo largo del Valle del Po. A continua-  
ción hicieron su paso por la meta:  
1, Raffaele Marcoli (Italia), mismo  
tiempo.  
2, Marcel Ongena (Bélgica), id.  
3, Itali Zilioli (Italia), id.  
4, Constant Jorgen (Bélgica), id.  
Jacques Anquetil, de Francia, con-  
serva el primer puesto de la clasi-  
ficación general.

Puestos que ocupan corredores es-  
pañoles en la clasificación general,  
después de la etapa de hoy:  
22, Gómez del Moral, 21-12-34.  
30, Suárez (España), 21-14-31.  
33, Soler (España), 21-15-17.

**FUTBOL**  
Barcelona, 21.—El primer en-  
cuentro eliminatorio de cuartos de final  
de la Copa de S. E. el Generalísimo, en-  
tre el C. F. Barcelona y el R. C. D.  
España, se disputará el próximo do-  
mingo, día 24, en el estadio azulgra-  
na.

El encuentro se iniciará a las 8,45  
de la noche, y como preliminar del  
mismo se disputará el correspondien-  
te al Campeonato de España de «Af-  
icionados», entre el conjunto azulgra-  
na y el Tarazona.

\*\*\*  
Viena, 21.—Cada jugador del In-  
ter recibirá la suma de 5.000 dólares  
al vencer al Real Madrid, según ha

manifestado la vanguardia italiana a  
su llegada a Viena.

El estadio del Prater, en Viena, ha  
sido vendido con semanas de antici-  
pación. La venta de las 74.000 plazas  
significa un ingreso de unos tres mi-  
llones de schillings (aproximadamen-  
te 120.000 dólares), y, además, el  
ingreso máximo que paga la Euro-  
visión, un total de 900.000 schillings  
(aproximadamente 36.000 dólares),  
por la retransmisión en directo en  
dieciocho países occidentales y seis  
del telón de acero.—Alfil.

Una fuerte tormenta  
descargó ayer  
sobre Guadalajara

Guadalajara, 22.—Sobre las siete  
de ayer tarde descargó en la comar-  
ca de Tendilla una fuerte tormenta.  
La vega quedó inundada y la Ruta  
de los Lagos interceptada en algu-  
nos puntos durante unos minutos por  
la piedra y tierras arrastradas por las  
aguas. En Entrepeñas se desencade-  
nó un gran vendaval, que dificultó  
la realización de las pruebas del cam-  
peonato clase «star» que se estaba  
desarrollando, obligando a retirarse  
a más de la mitad de los veleros que  
en ellas participaban, con rotura de  
palos y otras averías.—Cifra.

**UNA MAGNIFICA SOLUCION!!**  
**Furgón Gigante COMET**  
(Diesel)  
10 metros cúbicos de capacidad  
2.000 Kgs. de carga  
Extraordinariamente práctico  
para reparto y transporte  
en población y carretera.  
Exclusiva:  
**J. Horcajo, S.A.**  
F. Ladreda, 15  
FACILIDADES DE PAGO

**Mañana sábado, día 23,**  
a las 12 de la noche por T. V. E.,  
Campeonato del mundo de hockey  
**ESPAÑA-JAPON**  
Véalo cómodamente a través de un televisor  
**PHILIPS**  
Servicio técnico garantizado; repuestos legítimos  
Distribuidor exclusivo: **Galerías Sta. Columba** Azoguejo, 7  
Tel. 1810

**LOS NUEVOS MODELOS 1964**  
**Lambretta**  
MOTOR CENTRAL  
VENTAS A 24 MESES

**TODAVIA MAS CONFORTABLES Y SEGUROS**  
con nuevos  
\* Manillar de moderna concepción que permite una conducción más cómoda y descansada.  
\* Faro Octogonal con más potente iluminación y fácil cambio de orientación.  
\* Cuentalómetros incorporado en monobloc al manillar y faro, de gran elegancia y precisión.  
\* Carburador de flotador central, sin agujas, tipo Dell'Orto SH 18, automático, con filtro de aire incorporado, que proporciona aceleraciones más brillantes y menor consumo.  
\* Colores en amplia y moderna gama.

1.000 Servicios Oficiales en España, provistos de PIEZAS DE RECAMBIO ORIGINALES  
LAMBRETTA y personal especializado garantizan a nuestros usuarios, unas atenciones  
eficientes y económicas.

**LAMBRETTA LA SCOOTER QUE DURA MAS**  
DELEGACION EN SEGOVIA  
**GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.**  
Avenida Padre Claret, 6

**ESPAÑA ha contestado agradecida al párroco de BUJANDA**

En este pueblo alavés se conserva el cuerpo incorrupto de San Fausto, Patrono de los matrimonios sin descendencia

Desde el año 614 el cuerpo del Santo se conserva incorrupto

Es una carta que lleva el membrete de la «Secretaría de la reina». Está dirigida al párroco del pueblecito alavés de Bujanda, re-  
verendo don Ignacio Mendieta. Y dice así: «Reverendo señor: Cumplo el encargo de contestar a la carta que usted ha dirigido  
ha enviado usted, y cuya amable atención le ha conmovido sinceramente. Dios guarde a usted muchos años». Firma la carta «el se-  
cretario de la reina», señor P. Paelinok.

Don Ignacio Mendieta me ha mos-  
trado la carta mientras charlábamos  
junto a la iglesia de Bujanda. Me ha  
costado llegar a la aldea, desde Vito-  
ria, cerca de cuarenta minutos. Des-  
pués de Maestu y antes de Santa  
Cruz de Campezo—dos de los núcleos

### UN SANTO INCORRUPTO

San Fausto está aquí, delante  
mismo de nosotros, en cuanto tras-  
ponemos las puertas de la iglesia. Su  
cuerpo está incorrupto y, una vez  
abiertas las verjas y corridas las cor-  
tinas que lo guardan, se nos pre-  
senta fácilmente ante la vista. El  
cuerpo incorrupto del santo se en-  
cuentra dentro de un arca de made-  
ra. El arca mide ocho palmos de  
largo por cuatro de alto y otros cua-  
tro de ancho.

El cuerpo de San Fausto se halla  
cubierto con varios velos de seda,  
muy antiguos, y es mostrado a to-  
das cuantas personas acuden en pe-  
reginación. Es mucha la devoción  
que los vecinos de los pueblos de to-  
da la zona sienten por este santo, a  
quien piden intercesión por sus co-  
sidos ante las amenazas del grani-  
zo y al que se encomiendan también  
en infinitas de ocasiones a lo largo  
del año.

### MURIO HACE TRECE SIGLOS

Es imposible calcular cuándo nació  
San Fausto. Lo único que señalan los  
documentos que se conservan en Bu-  
janda y en Alguairre (Lérida), lugar  
en el que el santo nació es que parece  
ser que falleció en el año 614, a con-  
secuencia de las austeridades y peni-  
tencias a que se obligó durante toda  
su vida.

Más de trece siglos tiene, pues, el  
cuerpo, acerca de cuyo estado de in-  
corrupción escribió el canónigo de la  
santa iglesia Metropolitana y prima-  
do de Tarragona, doctor don Fausto  
Cucurull en 1934, las siguientes lí-  
neas: «El permanecer y conservarse  
incorrupto el venerable cuerpo de San  
Fausto a través de tan largo espacio  
de tiempo es un verdadero portentoso.  
Mas hemos de añadir una circunstancia  
muy especial, que no deja de admi-  
rar a cuantos hemos tenido la di-  
cha de presenciarlo, y es que ofrece  
aquella arca o urna que guarda el sa-  
grado cuerpo la especial singularidad  
de que, así ahora como en los pasados  
siglos, se ha venido observando por  
los sacerdotes que lo manifiestan a  
los fieles para su veneración que ja-  
más se ha visto en dicha arca ni mos-  
ca, ni gusano, ni polilla, ni otro inse-  
cto alguno de los que tan comunes sue-  
len ser, y frecuentes donde hay algún  
caráver, ni tampoco la menor infec-  
ción. Todo lo cual nos obliga a creer  
que es efecto de una especial Provi-  
dencia...»

Y ahora, Fabiola. Otra historia bo-  
nita que tiene por escenario un lugar  
de Alava. Historia en la que puede  
esperarse también un final feliz...—  
(Europa Press.)

Alberto Suárez Alba

### EL CUERPO CAYO AQUI

Y, cómo llegó al pueblecito alavés  
de Bujanda el cuerpo—durante trece  
siglos incorrupto—de San Fausto?  
Tiene una larga y bonita historia.

En las lecciones del Oficio del San-  
to, contenidas en el «Códice» que se  
guardaba en el arca del sagrado cuer-  
po, se decía en lengua latina lo si-  
guiente: «Después de mi muerte non-  
dré mi cuerpo sobre una caballería  
que tengo y en aquel sitio adonde  
Dios lo condujese, allí me dejaréis».

El cuerpo de San Fausto fue co-  
locado sobre su caballería, la cual  
atravesó, sin parar—según la tradi-  
ción—un solo momento, los reinos  
de Aragón, Navarra y Castilla, has-  
ta llegar a Bujanda, no sin haber  
esguazado antes los ríos Cinca, Ala-  
gón y Ega. Al llegar la caballería a  
la Peña sobre la cual está situado el  
pueblo de Bujanda, es tradición que  
hizo tres genuflexiones en tres di-  
ferentes sitios, los cuales han sido se-  
ñalados con otras tantas cruces. Y  
en el mismo lugar donde cayó el  
cuerpo del santo fue construida des-  
pués una iglesia que ha sido muy  
visitada desde entonces por multi-  
tud de personas.

### PATRONO DE LOS MATRIMONIOS SIN DESCENDENCIA

Una de las causas por las que se  
acude frecuentemente a venerar a San  
Fausto, es por estar considerado pa-

# España importará cebús de VENEZUELA

Su carne es tierna, sabrosa y muy  
digerible y su aprovechamiento  
es del 53 al 62 por ciento

## El cebú venezolano será cruzado con el vacuno retinto español pero solamente en las provincias de Sevilla, Cádiz y Huelva

«Boca de Río» es una hacienda venezolana situada en el es-  
tado de Carabobo. Allí se cría el mejor ganado de carne, de fama ini-  
qualable. Después de pacientes experimentos y cruces se han con-  
seguido ejemplares magníficos de cebús. Y ahora España impor-  
tará cebús para cruzarlos con vacuno retinto español.

Don Antonio Duque Herrera, pro-  
pietario de «Boca de Río», importó  
hace años de los Estados Unidos seis  
hembras y otros tantos machos  
«Brahman», así como unos lotes de  
ganado cebú y rojo de Puerto Rico.  
Posteriormente llevó a su hacienda  
diez sementales de Brasil, realizando  
experimentos que produjeron nota-  
bles animales de leche y carne. La  
genealogía ganadera acabaría de for-  
marse con 23 cubanos y criollos, cru-  
zando los con sementales brasileños y

concretándose al fin la existencia ofi-  
cial del cebú-venezolano.

—Este animal—me dice Antonio  
Duque—es de cabeza ovalada, cuer-  
nos hacia atrás, color bermejo sar-  
do claro, cola larga, pigmentación  
oscura y buena conformación. La  
cra de esta raza selecta se desteta  
a los ocho meses con 310 kilos de  
peso. A los 18 meses están en los  
470 kilos, naturalmente con alimen-  
tación suplementaria.

## Sevilla, Cádiz y Huelva

El Gobierno español ha aprobado  
la importación del cebú-venezolano  
siempre que el ganado se sitúe en las  
provincias de Sevilla, Cádiz y Huel-  
va, dentro de las cuales quedarán li-  
mitados todos los ensayos de cruza-  
miento o extensión. Por su parte, el  
Gobierno venezolano ha autorizado a  
don Antonio Duque para que «por  
primera y única vez» exporte a Es-  
paña treinta hembras y diez sementales  
clasificados.

—Los ensayos de cruce con vacuno  
retinto—me dice el señor Duque, que  
actualmente e encuentra en Sevilla—  
se llevarán a cabo en una finca de es-  
ta provincia. Espero que los ensayos  
tengan éxito.

**RENDIMIENTO**  
—¿Qué rendimiento se obtiene en  
la actualidad del cebú-venezolano?  
—Del 53 al 62 por ciento en rela-  
ción al peso en vivo. Tenga en cuenta  
que este animal, por ser de hueso  
fino, da unos rendimientos extraordi-  
narios. La carne es, además, muy sa-  
brosa, tierna y fácil de digerir.

**GANARA EL CEBU**  
—Una vez cruzado con el vacuno  
retinto, ¿qué características zootécni-  
cas predominarán en los híbridos?

—Sin dudarlo el cebú. Se han reali-  
zado pruebas en Venezuela con el ga-  
nado descendiente del que llevaron  
los colonizadores españoles y que allí  
llamamos «criollo».

—Y en cuánto al producto del  
cruzamiento?  
—Inmejorable. Se sabe que un hí-  
brido supera siempre a los dos patro-  
nes que le han dado origen.

Don Antonio Duque añade que la  
idea de traer cebús a España se le  
ocurrió hace tres años al pasar por Al-  
geciras.

—Vi el estado de la ganadería de  
esa zona y pensé que se podía hacer  
mucho con esa sangre mejorante que  
voy a exportar. Desde entonces he  
batallado para conseguir los permisos  
necesarios.

—¿Cuándo llegará el cebú-venezolano?  
—Tal vez antes de julio próximo.—  
(Europa Press.)

Fernando CELAN

Coge el lápiz rojo y subraya esta  
fecha, 28 de mayo, DIA NACIO-  
NAL DE CARIDAD. Es el día de  
los vasos comunicantes en el amor  
de Dios.



## Avance comunista en la llanura de los Jarros, en LAOS

Las tropas rojas a 18 Kms. de Vientian

EE. UU. dispuestos a intervenir

Vientian, 21.—Las fuerzas pro-comunistas del Pathet Lao están llevando a las fuerzas neutralistas del general Konh Le hacia las colinas, en el curso de una fiera lucha que se desarrolla en el sureste de la llanura de los Jarros, según informan hoy oficiales neutralistas.

El coronel Sambun Vongphachanh, jefe neutralista de Estado Mayor y lugarteniente de Konh Le, ha declarado que una columna acorazada neutralista que se dirigía hacia el norte para enlazar con el regimiento neutralista en Muong Kheung, ha perdido ocho tanques, nueve coches blindados y cuatro cañones antiaéreos.

EL «PATHET LAO», A 18 KILOMETROS DE VIENTIAN

Bangkok, 21.—Las fuerzas del Pathet Lao se encuentran a 18 kilómetros de Vientian, según ha afirmado el ministro del Interior tailandés, general Charusathien.

Agregó que su país no tenía intención de cerrar su frontera con Laos,

pero que se habían tomado medidas ante la posible llegada de gran número de refugiados.

NORTEAMERICA, DISPUESTA PARA INTERVENIR EN LAOS

Washington, 21.—El Departamento de Estado norteamericano, ha repetido hoy, categóricamente, un aviso de que los Estados Unidos no están descartando todas las medidas que pueden ser necesarias para preservar la independencia y neutralidad de Laos.

Al hacer tal declaración en el segundo día de conversaciones, los funcionarios han eliminado todas las reservas previas respecto a que los Estados Unidos pudieran reducir su intervención militar en Laos.—Efe.

## Tres sevillanos pueden hacer desaparecer el hambre del mundo

Mientras al legendario Popeye lo único que se le ocurría con las espinacas eran tomarlas en cantidades masivas para robustecer sus antebrazos y nosotros nos limitamos a tomarlas según las recetas culinarias menos ascéticas, a un grupo de investigadores españoles les ha servido para llevar a cabo una investigación que aportará incontables beneficios a la humanidad. Tres sevillanos into-

LA FOTOSINTESIS, VEDETTE DE LOS LABORATORIOS

El periodista Raymon Cartier se ha encargado de recordar que «sin fotosíntesis ningún corazón palpitaría, ninguna planta crecería desafiando la gravedad, ninguna sensación podría propagarse a lo largo de un nervio, ningún pensamiento podría salir de ningún cerebro». En definitiva, la fotosíntesis es el proceso más importante de la tierra y por ello, todos los estudios de vanguardia que se llevan a cabo en los más avanzados laboratorios giran en torno a esa operación mediante la cual la energía del sol se convierte en el menú cotidiano de los seres vivos y, en concreto, de las plantas.

Del grupo de investigadores españoles, capitaneados por don Manuel Losada han descubierto el mecanismo de asimilación fotosintética del nitrógeno que llevan a cabo las plantas; o mejor, los compuestos del nitrógeno: nitrato y nitrato y su mecanismo para convertir en aminoácidos y proteínas la luz solar.

LA IMPORTANCIA DEL DESCUBRIMIENTO

Hasta el presente la gran mayoría de los trabajos de investigación se habían centrado en el estudio del carbono en las plantas, pero desde primeros de siglo se ha tratado de aclarar el proceso de la asimilación fotosintética del nitrógeno en las plantas. Sin embargo hasta 1964 la investigación no ha podido llevarse a cabo y ha sido precisamente en España y por un equipo de jóvenes investigadores españoles, quienes a estas horas han publicado una serie de artículos dando a conocer el hallazgo en las más importantes revistas científicas del mundo y congresos internacionales.

—¿Qué dificultades ha encontrado para la realización de este importante descubrimiento?, preguntamos a don Manuel Losada.

—Muchísimas. Partimos de cero, puede decirse; porque, en primer lugar, realmente carecemos todavía de tradición investigadora en España. Hemos tenido que montar todo el laboratorio, seleccionar el equipo de científicos, comprar los aparatos adecuados, importar los productos bioquímicos que no se dan en España.

—¿Han contado con ayudas especiales?

—Evidentemente, gracias a ellas hemos conseguido llegar a ellas. El «National Institute of Health» de Estados Unidos nos ha proporcionado un total de 39.000 dólares, gracias a los cuales hemos podido adquirir una máquina norteamericana de ultracentrifugación de casi medio millón de pesetas. La Fundación March nos concedió una ayuda de 500.000 pesetas.

TRES SEVILLANOS ROMPEN UNA TRADICIÓN DE INDOLENCIA

Uno no quiere ofender a nadie, esa es la verdad. Pero si cree no estar muy lejos de lo cierto si se dice que una vieja tradición, pesada como el mármol ha caído siempre sobre el andaluz y su indolencia. La estampa del señorito, sus paseos, su consumición inoperante del tiempo; o bien su dedicación a los oficios pintorescos acaba de ser sepultada por tres sevillanos, naturales de Camrón, Ecija y Utrera. Sus hazañas no han sido las plazas de toros, las jacas o el comercio de vinos y aceites. Los

## El «equipo Losada» ha descubierto la asimilación fotosintética del nitrógeno en las PLANTAS

Su estudio lo realizaron sobre bacterias y espinacas

El estudio de los tres jóvenes investigadores ha volcado hacia España la atención de los científicos mundiales

Por Juan Rodríguez Ruiz

Tres han sabido encerrar sus años jóvenes en un laboratorio y al cabo de un año han puesto a disposición de la humanidad un descubrimiento que puede resolver, desde las ilusiones científicas más teóricas hasta el hambre de los desheredados de Calcuta. El jefe del equipo es Manuel Losada, de 35 años, natural de Camrón, casado, padre de una pequeña

de cuatro meses, cuya fotografía ha sido colocada cuidadosamente por su esposa en el llavero para que tenga precaución al conducir.

—¿Qué impulsó en usted la vocación investigadora?

—Yo estudié el bachillerato, parte en Camrón y parte en Sevilla. Hice Farmacia en Madrid y trabajé con José María Albareda, actual rector

magnífico de la Universidad de Navarra. A éste debo el que me dedicara a la investigación.

—¿Qué otros estudios ha realizado?

—Perfeccioné estudios en dos universidades alemanas y en Copenhagen. Luego he trabajado durante cuatro años en la universidad de Berkeley (California) con el profesor Arnón, una de las autoridades más destacadas en el mundo de la fotosíntesis en la conversión de la energía luminosa en energía química que llevan a cabo las plantas verdes y las bacterias fotosintéticas. Los trabajos han sido reconocidos en enciclopedias y revistas científicas.

«BICHO RARO»

—¿Le miran en Camrón como «bicho raro»?

—No, creo que no; porque cuanto salgo del laboratorio me convierto en un hombre corriente a quien le gusta la lectura, la música —la clásica y la moderna— y salir al campo.

—¿A estudiar las plantas?

—No, a tomar el aire puro.

Los otros dos colaboradores inmediatos son don Antonio Panque, natural de Ecija y don Manuel Antón de Utrera. Los tres, jóvenes, a cuyas órdenes trabajan un pequeño grupo de graduados universitarios, ninguno tiene ascendencia de investigadores en su familia, pero los tres han logrado colocar el nombre científico español en un mástil de resonancia universal.

CONSECUENCIA DEL ESTUDIO SOBRE LAS ESPINACAS

El trabajo de estos tres jóvenes investigadores se ha realizado sobre plantas de espinacas y bacterias.

En realidad —nos aclara el señor Losada— se trata de una investigación pura, pero sus consecuencias pueden encerrar beneficios de indole práctica. El mecanismo de cómo se nutren las plantas puede ser fundamental para la nutrición humana. En un momento en que inquieta la superpoblación del mundo y es un grave problema el hambre en grandes regiones, nuestro descubrimiento puede abrir cauces, tanto para el aprovechamiento de la agricultura como para la bioquímica, fisiología y sus ciencias afines.—Europa Press.

Se entrega a Fraga Iribarne el diploma de miembro correspondiente de la Academia de la Historia de Venezuela

Madrid, 21.—El encargado de Negocios de Venezuela, licenciado Savano Chacón Escalante, ha hecho entrega en su despacho oficial, al ministro de Información y Turismo, del diploma que le acredita como miembro correspondiente extranjero de la Academia Nacional de la Historia de Venezuela.

En 1961 representó a la Universidad de Madrid en el Congreso de la Academia de la Historia de Venezuela y la Sociedad bolivariana para conmemorar el 150 aniversario de la independencia, y en julio de 1963 intervino en Cádiz en los actos organizados en homenaje al generalísimo Francisco de Miranda, pronunciando un discurso en que exaltó la figura del precursor venezolano como fiel representante de una mentalidad diferente ha hecho que desde la España grande se juzgue a los promotores de América como españoles que sin renegar del pasado, ensayaron en Hispanoamérica un estilo político distinto y convirtieron las viejas colonias en un haz de repúblicas unidas siempre al antiguo tronco por lazos indisolubles.

No seas como el avaro, dad amplia salida a las riquezas. Corpus Christi, D. N. A. NACIONAL DE CARIDAD

IMPRENTA

EL ADELANTADO

Encárguenos sus impresos y tendrá ocasión de comprobar la perfección con que trabajan nuestros talleres

## Ante el Día Nacional de Caridad

Cuando hace veinte siglos San Pablo escribió a las primeras comunidades cristianas que «la Caridad no pasa jamás», definió escuetamente el espíritu de continuación que preside al cristianismo. Caridad, que es amor, ha de ser nuestro testimonio en la vida. La misma Iglesia nos susurra durante el año, como San Juan en su vejez, el precepto del amor. Y al llegar el Corpus Christi —Día Nacional de la Caridad— ese susurro se convierte en clarín místico que nos congrega a todos los cristianos bajo una consigna castrense: «Alaos los unos a los otros» como Cristo nos ha amado.

¿Cómo tiene que ser ese amor? ¿cómo cumplir el sagrado precepto del amor al prójimo? Existe el amor del espíritu fraterno entre los hombres, pero existe también el amor material que nos enseña la Iglesia en su doctrina de la Comunicación cristiana de Bienes; una doctrina concreta que encierra las directrices del cumplimiento de la Caridad conforme lo exigen los tiempos actuales. Caridad en el mundo, sí, pero Caridad organizada, eso es lo que hace falta; una caridad mutualista y cooperativa, de signo cristiano, que anule y purifique a esa

vieja caridad aislada, insuficiente y limosnosa, eventual y desorganizada, que venía rigiendo la buena voluntad de las gentes.

Para dar cuerpo y vital eficacia a esta Caridad cooperativa, de bloque, ha nacido Caritas Española, el brazo de acción de la Iglesia que ejecuta la misión de convertir el amor en obras de promoción y asistencia social, respondiendo al nuevo giro de la dinámica social de nuestros días.

Caritas pide y Caritas distribuye. Y de su gestión, encomendada por las jerarquías de la Iglesia, quiere responder abiertamente ante el público, rindiendo cuentas e informando sobre su administración. (Para esto elige el Día Nacional de la Caridad, un día cuajado de esperanzas y actuaciones que mantiene esa continuidad de la Caridad sellada por San Pablo. En ese día, más que nunca, se nos pide a todos que no abdicuemos de nuestro compromiso con el prójimo, que movilicemos nuestro capital moral de caridad humana y lo pongamos al servicio de las necesidades de nuestros hermanos. Porque un día, en el atardecer de nuestra vida, seremos examinados de Amor. ¿Habremos cumplido con nuestro deber?—P. A.

## EMPRESA IMPORTANTE DE CALEFACCION

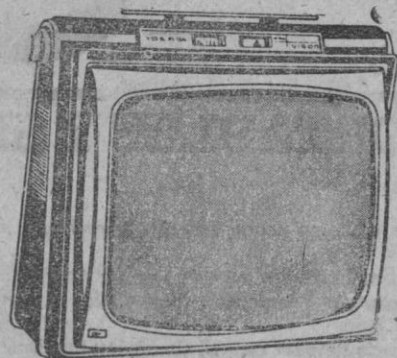
PRECISA PARA PROVINCIAS DE LA ZONA CENTRO DE ESPAÑA DELEGADOS DE VENTAS INSTALADORES ELECTRICOS E INSTALADORES DE CALEFACCION

Para la venta de quemadores de petróleo gas-oil y fuel-oil, para calefacciones individuales, centrales e industriales. Primeras marcas nacionales y extranjeras (de importación). Escribir al señor Díez.—Apartado de Correos 17.059 — MADRID.

## No deje de visitar la amplia exposición de electrodomésticos

Frigoríficos Odag y Edesa Neveras Tucán

Televisores IBERIA



Siempre marcas de máxima calidad  
**ALMACENES FERNANDEZ**  
San Facundo, 3. Frente a Correos

EN EL MUNDO DEL BEBE

vedette

CREA LA MODA

GALERIAS

SANTA COLUMBA

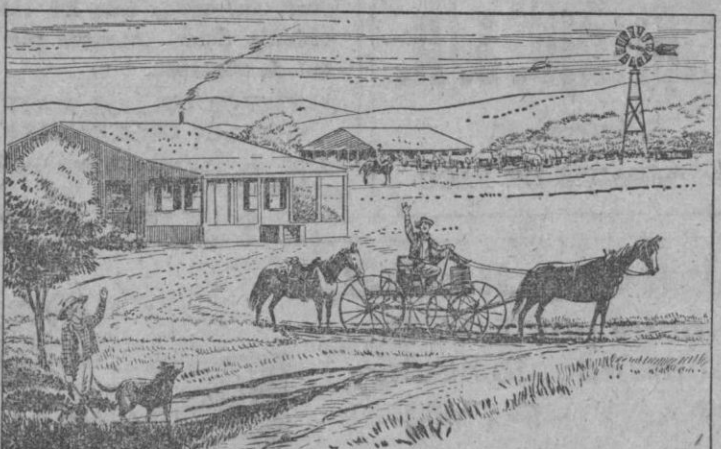
Plaza Azoguejo, 7



## Historias verídicas.—TRENES DE CARROMATOS Por Verus (VIII)



DOLOR.—Era inevitable que en el curso de un viaje tan largo muriera algún pionero en el camino, antes de llegar a la meta. Sus tumbas solitarias señalaban a los futuros viajeros el recuerdo de aquellos que les habían precedido. Para el resto de la expedición la suerte de sus amigos les aguijonaba a seguir adelante sin desmayar, pese a todas las dificultades del camino.



FIN DE LA PISTA.—Muchos de los que terminaban felizmente el largo viaje encontraban la felicidad y el éxito que venían buscando. Se establecían como granjeros o rancheros. Su trabajo contribuía a la expansión de los Estados Unidos y animaba a otros a seguir su ejemplo.

Otros pioneros se dedicaban a los negocios y a la explotación de las minas. Estos hombres creaban nuevos empleos para los demás y los que se dedicaban al comercio surtían a los colonos de lo que necesitaban. Muchos de estos esforzados pioneros llegaron a obtener voz y voto en los gobiernos locales y territoriales y más adelante en el Gobierno federal en Washington, D. C., capital de los Estados Unidos.



# Cine y Teatro

## Commemoración del IV centenario del nacimiento de SHAKESPEARE

### SU CASA NATAL-MONUMENTO NACIONAL-Algunos de los actos se encuentra perfectamente conservada organizados en Inglaterra

Como parte de los actos conmemorativos del IV centenario del nacimiento de William Shakespeare, que celebran ahora en Gran Bretaña y parte del mundo, se creó un importante plan o programa que cuenta con la participación, en calidad de «patrocinadores diplomáticos», de 65 países, entre ellos ocho latino-americanos. En Stratford-on-Avon, ciudad natal del conmemorado, se va a inaugurar un nuevo centro como sede de la Fundación pro Memoria de Shakespeare. Se ha construido en el lado noroeste del jardín de la residencia del poeta, y comprenderá una biblioteca, un centro de estudios y salas de lectura, conferencias y exposiciones.

Los objetivos primordiales de la Fundación son la propagación y el estudio de las obras de Shakespeare en todo el mundo. Los países latino-americanos que se han ofrecido a actuar como patrocinadores diplomáticos son Chile, Costa Rica, Santo Domingo, Ecuador, México, Nicaragua, Perú y Venezuela. Al pie de los ventanales del primer piso se han inscrito los nombres de todos los países colaboradores, como agradecimiento a sus aportaciones y al interés mostrado por las obras del famoso dramaturgo.

El programa de los actos conmemorativos comprende conciertos, recitados, conferencias, proyecciones cinematográficas, canciones y danzas folklóricas. Al mismo tiempo que la Compañía del Royal Shakespeare Theatre presente una selección especial de obras, se van a celebrar exposiciones de varias clases en Stratford-on-Avon. En una de éstas se mostrará la vida y carrera del eminente escritor inglés, y en otras podrán admirarse trabajos poco conocidos del autor en cuestión, traducciones de sus obras y libros sobre el poeta y sus contemporáneos.

La temporada del Royal Shakespeare Theatre versará sobre una serie de obras históricas: Ricardo III, Enrique IV (partes primera y segunda); Enrique V, Enrique VI, Eduardo IV y Ricardo III. Durante el Festival se proyectará versiones cinematográficas de sus obras, procedentes de Gran Bretaña, Estados Unidos, Japón y Rusia, y todos los domingos, desde el 5 de julio hasta el 9 de agosto, se darán recitados poéticos.

En Londres, la temporada de Shakespeare comenzó el día 11 de enero, y comprendió cinco obras: tres históricas, una comedia y una tragedia. En marzo, se inauguró en el Aldwych Theatre, de Londres, una temporada especial de tres meses, en la que rindieron homenaje con sus actuaciones siete principales compañías teatrales del mundo de distintos países.

En Stratford-on-Avon La población y plaza del mercado de Stratford-on-Avon a unos 145 kilómetros de Londres, se convierte este año en meca de peregrinación para visitantes de las más variadas procedencias a través del mundo. Las calles y el mercado no han sido alterados por el ajetreo de la industria, sus casas y jardines evocan un vivo escenario del pasado, con las tranquilas aguas del río Avon reflejando los cielos que por ellas discurren y la imagen del magnífico «Shakespeare Memorial Theatre» dedicado al recuerdo del vate.

El centro de interés de Stratford-on-Avon, como es de imaginar, es la casa en que nació el poeta. Con sus ventanas en forma de diamante unidas por soldaduras y las viejas vigas que apuntalan las paredes, el edificio tiene un aire de tranquila dignidad. En una época la casa consistía en dos estructuras separadas, de las cuales una era el hogar de Shakespeare, y la otra, el taller de trabajo y almacén del padre, John Shakespeare, que se dedicaba a la confección de guantes.

Habiendo sido adquirida la casa en 1847 como monumento nacional, administrada por un grupo de albaceas, se mantiene en admirable estado de conservación, si bien es verdad que en el curso de cuatro siglos se han hecho inevitables ciertas restauraciones. La habitación en que nació Shakespeare contiene muebles típicos de aquella época: una cómoda tallada, del tiempo de Enrique VIII; una cama del siglo XVII y una gran cama de roble de la era isabelina.

Uno de los más destacados lugares lo constituye la Casa Nueva, donde Shakespeare pasó su retiro y murió en 1616. Fue en sus tiempos una de las más grandes residencias, y la propia reina, Enriqueta María, esposa del rey Carlos I, se presentó allí en una ocasión. Fue reconstruida a principios del siglo XVIII, más en 1850 fue derribada, quedando los cimientos del edificio. Pero el jardín Knott, con sus

meticulosos dibujos de hierbas floridas, sigue siendo una perfecta réplica de un jardín isabelino evocador de Shakespeare.

Destaca sobre todo la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, con su hermosa aguja, que se refleja en las aguas del río. Este templo es una joya en su género, y el alabado en la puerta evoca los días en que el carácter privado e inviolable de la Iglesia brinda refugio a un fugitivo. Hay un antiguo ejemplar de la Biblia, sujeto con una cadena, y en los registros de la parroquia se conservan las actas correspondientes al bautizo de Shakespeare y también de su entierro.

J. G. Stewart

Esta deliciosa producción escénica de la «Comedia de las Equivocaciones», que tanto éxito obtuvo en Stratford en 1962-63, viene representándose desde mediados de diciembre en el teatro londinense de la Compañía, El Aldwych Theatre. En fechas recientes se ha sumado a ella «Las guerras de las rosas», la excelente trilogía de dramas históricos integrada por «Enrique VI», y «Eduardo IV» (adaptación de las tres partes de Enrique VI) y «Ricardo III», que fue puesta en escena por primera vez en Stratford el año pasado.

Temporada de teatro mundial Mientras la compañía londinense realiza la gira por el extranjero, compañías teatrales de Francia, Alemania occidental, Italia, Irlanda, Polonia, Grecia y Rusia rinden tributo a la memoria de Shakespeare, representando obras de sus respectivos repertorios en el Aldwych.

Para aquellos que gustan de las tardes al aire libre en un marco ameno se ofrecen funciones de «Enrique V» y «Los dos hidalgos de Verona» en el teatro al aire libre de Regent's Park, Londres, desde el 25 de mayo.

La primera película de los BEATLES Londres.—La princesa Margarita y su esposo, el conde de Snowdon, han asistido al estreno de la primera película de los famosos Beatles, «A Hard Day's Night». El estreno de la película constituyó un gran éxito y las recaudaciones se han destinado a las obras asistenciales de los estudiantes, de las que la princesa Margarita es presidenta.

En lo que se refiere al repertorio artístico, los nombres que lo integran tienen la salvedad de Mel Ferrer, Marc Michel, el actor más taquillero de Francia en la actualidad, y los españoles Tomás Blanco, Rafael Luis Calvo, Roberto Camardiel, Carlos Casaravilla, Antonio Casas, Fernando Cebrián, Enrique Diosdado, Antonio Ferrandis, Manuel Gil, José Guardiola, Mabel Karr, José Marco Davó, Angel Picazo, Fernando Rey, Rafael Rivelles, Lina Rosales, José Rubio, Jesús Tordesillas y Nuria Torray.

Una vez más, España, con «El señor de la Salle», lanza al mundo un mensaje social en una película clara y limpia.

México.—La película que se rodó hace años con Jorge Negrete «Ay, Jalisco no te rajes» va a ser rodada de nuevo por el productor mexicano Gonzalo Elvira. El nuevo intérprete será Julio Alemán. Pero, en cambio, la voz que este protagonista lucirá en la película, será la de Jorge Negrete. Julio Alemán se limitará a mover los labios en las canciones.

El acontecimiento principal del Festival de Edimburgo (16 de agosto—5 de septiembre) será la gran exposición de Shakespeare, trasladada de Stratford a Waverley Market.

En el País de Gales, el Theatre Company Gaéls ofrecerá «Macbeth» en Cardiff y otros centros del país.

Los fideicomisarios del lugar de nacimiento de Shakespeare en Stratford-on-Avon han encargado una medalla para conmemorar el IV centenario. La medalla ha sido diseñada por Paul Viney, oriundo de Hungría y residente británico desde los años treinta, y llevará en una cara la efigie de Shakespeare, con expresión más bien seria y pensativa, y en la otra, una de las musas sujetando las máscaras de la comedia y de la tragedia.

Joan Littlefield

Barcelona.—Juan Antonio Bardem, director de cine, se ha empeñado en reunir a Melina Mercouri («Fedra»), al alemán Hardy Kruger y al francés Pierre Brasseur en su película «Los organillos». La acción se desarrollará por completo en Cadaqués, patria chica del famoso pintor Salvador Dalí.

Barceloneta.—Juan Antonio Bardem, director de cine, se ha empeñado en reunir a Melina Mercouri («Fedra»), al alemán Hardy Kruger y al francés Pierre Brasseur en su película «Los organillos». La acción se desarrollará por completo en Cadaqués, patria chica del famoso pintor Salvador Dalí.

Barceloneta.—Juan Antonio Bardem, director de cine, se ha empeñado en reunir a Melina Mercouri («Fedra»), al alemán Hardy Kruger y al francés Pierre Brasseur en su película «Los organillos». La acción se desarrollará por completo en Cadaqués, patria chica del famoso pintor Salvador Dalí.

Barceloneta.—Juan Antonio Bardem, director de cine, se ha empeñado en reunir a Melina Mercouri («Fedra»), al alemán Hardy Kruger y al francés Pierre Brasseur en su película «Los organillos». La acción se desarrollará por completo en Cadaqués, patria chica del famoso pintor Salvador Dalí.

Barceloneta.—Juan Antonio Bardem, director de cine, se ha empeñado en reunir a Melina Mercouri («Fedra»), al alemán Hardy Kruger y al francés Pierre Brasseur en su película «Los organillos». La acción se desarrollará por completo en Cadaqués, patria chica del famoso pintor Salvador Dalí.

Barceloneta.—Juan Antonio Bardem, director de cine, se ha empeñado en reunir a Melina Mercouri («Fedra»), al alemán Hardy Kruger y al francés Pierre Brasseur en su película «Los organillos». La acción se desarrollará por completo en Cadaqués, patria chica del famoso pintor Salvador Dalí.

## EL TEATRO EN MADRID

«El señor que las mataba callando», de Tono; «Guapo, libre y español», de Paso; «Requiem por una vampiresa», de Martínez Beltrán, y «Días felices», de Beckett

### I Festival de Opera en la Zarzuela

Madrid.—(Servicio de Argos, especial para nuestro diario).—La semana de San Isidro ha sido extraordinariamente movida, con cuatro estrenos de comedia y festival de ópera, aparte de las centésimas representaciones de «El proceso del arzobispo Carranza» de Joaquín Calvo Sotelo, en el María Guerrero, y de «La casa de los siete balcones», de Alejandro Casona, en el Lara.

Infanta Isabel: «El señor que las mataba callando», de Tono

Es una grandiosa parodia de comedia policaca muy inglesa, de un sereno humor negro, al estilo de «Arsénico y encaje antiguo», pero con la diferencia de que las víctimas no son los ancianos desamparados, sino la especie humana a extinguir de las cocinas, y de que estas víctimas... Pero no revelamos el desenlace, verdaderamente sorprendente y divertido. La construcción escénica es muy deficiente. Los personajes entran y salen cuando conviene al autor. Pero el diálogo es un continuo cosquilleo a base principalmente de tópicos vueltos al revés y de frases hechas que los interlocutores toman al pie de la letra, es decir, el humor característico de Tono que se mantiene fiel a sí mismo. El público ríe constantemente y ovaciona al autor y a los intérpretes, Elena Martín Tejero y Rafael Navarro (protagonistas), Luis Rodríguez, Julia Trujillo, Yolanda Bal, Ana María Ventura, José Cuadrado, Ramón Elías, Enrique Cerro, Antonio Pail y Rafael Arcos, ciertamente dirigidos por Arturo Serrano.

Marquina: «Guapo, libre y español», de Alfonso Paso

Es, sin paliativos, un borrón en la copiosa producción de Paso, que nunca debió de presentarse al público, por muy requerido que sea el autor por las empresas. Una solemne tontería y no un vodevil «desenfado, ágil, lleno de un alegre descanzo y de un suave verdor», como anuncia el programa. Ni el emigrado español ni el imaginario archiduquiano son admisibles, ni aún en plena farsa. El estreno acusó falta de ensayos y muchos nervios. Bien dirigida la obra por José Osuna, la compañía se esforzó por sacarla a flote, destacándose Julieta Serrano (aplaudida en un mutis), Zoe Ducks y Germán Cobos. El auditorio se divirtió en algunas ocasiones y aplaudió los finales, sabiendo a saludar al autor y al director con los intérpretes.

Reina Victoria: «Requiem por una vampiresa», de Fernando Martínez Beltrán

Como autor novel, Martínez Beltrán merece aliento y aplauso por la valentía de enfrentarse con un tema difícil de una estrella cinematográfica (caso de Marilyn Monroe) que termina su ciudadanía. Demasiado influido el autor por la técnica de los seriales radiofónicos, en los que está especializado, no acierta a dominar la técnica teatral. Saludó al final de la representación en unión de los intérpretes, entre los que sobresalen Luisa Sala, Parlor Serrador y Ana Carvajal. Merece citarse al director de escena, F. Javier Benegas.

Valle-Inclán: «Días felices», de Samuel Beckett

Dada a conocer anteriormente en teatro de cámara, ha sido estrenada ahora para el gran público esta obra de Beckett, tan monótona, aburrida y pesada como todas las suyas. Si algo hay que elogiar es el esfuerzo, digno de mejor causa, derrochada por M. Trives en la traducción, Marchi Fresno en la interpretación y Guerrero Zamora en la dirección. El público aplaudió sin calor.

Valle-Inclán: «Días felices», de Samuel Beckett

Madrid.—(Servicio de Argos, especial para nuestro diario).—La semana de San Isidro ha sido extraordinariamente movida, con cuatro estrenos de comedia y festival de ópera, aparte de las centésimas representaciones de «El proceso del arzobispo Carranza» de Joaquín Calvo Sotelo, en el María Guerrero, y de «La casa de los siete balcones», de Alejandro Casona, en el Lara.

Infanta Isabel: «El señor que las mataba callando», de Tono

Es una grandiosa parodia de comedia policaca muy inglesa, de un sereno humor negro, al estilo de «Arsénico y encaje antiguo», pero con la diferencia de que las víctimas no son los ancianos desamparados, sino la especie humana a extinguir de las cocinas, y de que estas víctimas... Pero no revelamos el desenlace, verdaderamente sorprendente y divertido. La construcción escénica es muy deficiente. Los personajes entran y salen cuando conviene al autor. Pero el diálogo es un continuo cosquilleo a base principalmente de tópicos vueltos al revés y de frases hechas que los interlocutores toman al pie de la letra, es decir, el humor característico de Tono que se mantiene fiel a sí mismo. El público ríe constantemente y ovaciona al autor y a los intérpretes, Elena Martín Tejero y Rafael Navarro (protagonistas), Luis Rodríguez, Julia Trujillo, Yolanda Bal, Ana María Ventura, José Cuadrado, Ramón Elías, Enrique Cerro, Antonio Pail y Rafael Arcos, ciertamente dirigidos por Arturo Serrano.

Marquina: «Guapo, libre y español», de Alfonso Paso

Es, sin paliativos, un borrón en la copiosa producción de Paso, que nunca debió de presentarse al público, por muy requerido que sea el autor por las empresas. Una solemne tontería y no un vodevil «desenfado, ágil, lleno de un alegre descanzo y de un suave verdor», como anuncia el programa. Ni el emigrado español ni el imaginario archiduquiano son admisibles, ni aún en plena farsa. El estreno acusó falta de ensayos y muchos nervios. Bien dirigida la obra por José Osuna, la compañía se esforzó por sacarla a flote, destacándose Julieta Serrano (aplaudida en un mutis), Zoe Ducks y Germán Cobos. El auditorio se divirtió en algunas ocasiones y aplaudió los finales, sabiendo a saludar al autor y al director con los intérpretes.

Reina Victoria: «Requiem por una vampiresa», de Fernando Martínez Beltrán

Como autor novel, Martínez Beltrán merece aliento y aplauso por la valentía de enfrentarse con un tema difícil de una estrella cinematográfica (caso de Marilyn Monroe) que termina su ciudadanía. Demasiado influido el autor por la técnica de los seriales radiofónicos, en los que está especializado, no acierta a dominar la técnica teatral. Saludó al final de la representación en unión de los intérpretes, entre los que sobresalen Luisa Sala, Parlor Serrador y Ana Carvajal. Merece citarse al director de escena, F. Javier Benegas.

Valle-Inclán: «Días felices», de Samuel Beckett

Dada a conocer anteriormente en teatro de cámara, ha sido estrenada ahora para el gran público esta obra de Beckett, tan monótona, aburrida y pesada como todas las suyas. Si algo hay que elogiar es el esfuerzo, digno de mejor causa, derrochada por M. Trives en la traducción, Marchi Fresno en la interpretación y Guerrero Zamora en la dirección. El público aplaudió sin calor.

Valle-Inclán: «Días felices», de Samuel Beckett

Dada a conocer anteriormente en teatro de cámara, ha sido estrenada ahora para el gran público esta obra de Beckett, tan monótona, aburrida y pesada como todas las suyas. Si algo hay que elogiar es el esfuerzo, digno de mejor causa, derrochada por M. Trives en la traducción, Marchi Fresno en la interpretación y Guerrero Zamora en la dirección. El público aplaudió sin calor.

Valle-Inclán: «Días felices», de Samuel Beckett

Dada a conocer anteriormente en teatro de cámara, ha sido estrenada ahora para el gran público esta obra de Beckett, tan monótona, aburrida y pesada como todas las suyas. Si algo hay que elogiar es el esfuerzo, digno de mejor causa, derrochada por M. Trives en la traducción, Marchi Fresno en la interpretación y Guerrero Zamora en la dirección. El público aplaudió sin calor.

Valle-Inclán: «Días felices», de Samuel Beckett



# Un crédito de 65 millones de dólares (3.900 de pts.) será concedido a España por el Banco Mundial, quizás en la próxima semana

## Con destino a los ferrocarriles

Para principios de 1965 se espera otro de 30 millones de dólares (1.800 de pesetas) para puertos españoles

Washington, 21.—En los últimos días se han celebrado en esta capital conversaciones preliminares entre varias Delegaciones españolas y el Banco Mundial para definir el área de cooperación financiera en relación con el Plan de Desarrollo Económico español. Entre ellas se encuentran la modernización de nuestros puertos, la de los ferrocarriles y varios aspectos técnicos de los proyectos nucleares españoles.

Un crédito de 30 millones de dólares (1.800 millones de pesetas) podría ser concedido por el Banco Mundial a España a principios del año de 1965, destinado a los puertos de Barcelona, Huelva y La Luz, en Las Palmas—acaso también a los tres asturianos de Avilés, el Musel

## Peste porcina en Francia

Roma, 21.—La Organización de Alimentación y Agricultura de las Naciones Unidas (FAO) ha advertido a los agricultores que la aparición de la peste porcina africana, que se ha registrado en Francia, si empeora, constituye una grave amenaza para la ganadería europea.

La Organización, en una conferencia de prensa, comunicó que seis brotes de la enfermedad han sido señalados por el Gobierno francés desde el mes pasado.

La peste, originaria de África, y que era desconocida en Francia, sólo afecta a los cerdos, pero puede ser contagiada por toda clase de animales.

y San Esteban de Pravia—. También incluiría la adquisición de grúas para todos los puertos españoles mencionados en el plan de modernización hecho público por la Dirección General de Puertos.

La acogida al proyecto español en el Banco Mundial ha sido inmejorable. No sería extraño que el préstamo sea concedido antes de ocho meses, cuando es habitual en créditos otorgados por aquel Banco un plazo de trámites previo de superior a un año.

La inclusión de Huelva en esta operación financiera de prioridad dentro del plan general español pudiera tener origen en los planes elevados al Gobierno de Madrid por la Gulf Oil para establecimiento de una refinería de petróleo en aquella ciudad andaluza.

Otro importante crédito del Banco Mundial a España—65 millones de dólares, 3.900 millones de pesetas, para ferrocarriles—acaso quede ultimado en la próxima semana. Conversaciones de índole financiera asimismo fueron esta tarde iniciadas en aquel banco internacional por el presidente de la Junta de Energía Atómica de España, don José María Otero Navascués, y cu-

yo desarrollo habrá de tener, al parecer, importante repercusión en el futuro uso por nuestro país de fuentes nucleares de energía.

Un grupo del Instituto Nacional de Industria se propone también presentar ante el Banco Mundial sugestivos proyectos relativos al desarrollo industrial español. El banco va a estudiar al mismo tiempo otros planes de regadío del bajo Ebro.

## Un nuevo centro para TVE

a quince kilómetros de Madrid

Será capaz de producir dos programas distintos simultáneamente

Madrid, 22.—El nuevo centro de Televisión Española, que entrará en funcionamiento el 18 de julio próximo, en su primera etapa, está situado a quince kilómetros del Centro de Madrid, en Prado del Rey. Ocupa una superficie de terreno de 69.081 metros cuadrados.

La capacidad de los estudios, cuando funcionen a pleno rendimiento, permitirá la producción de dos programas distintos simultáneamente.

# FRANCA MEJORIA EN EL ESTADO DE "EL CORDOBES"

Madrid, 21.—A las siete de la tarde el estado de «El Cordobés», según nos informan del Sanatorio de Toreros, es satisfactorio dentro de la gravedad, que persiste.

Continuamente se reciben llamadas telefónicas de toda España y del extranjero interesándose por el estado del herido.

Asimismo, son innumerables los telegramas que llegan al Sanatorio con palabras de aliento para el famoso torero y deseándole un pronto restablecimiento.—Cifra.

Madrid, 21.—«El Cordobés» se encuentra mejorado; no tiene fiebre y se nota que experimenta franca recuperación. Los dolores de la herida le han disminuido.

De diferentes puntos de España y de numerosas ciudades europeas y americanas se reciben telegramas y llamadas telefónicas interesándose por el estado del torero.

ENMUDECIO ANTE LA IMPRESION DE LA COGIDA

Mula (Murcia), 21.—Impresionada por la cogida sufrida por El Cordobés, y cuando presenciaba la corrida ante el televisor, perdió la facultad de hablar la anciana Carmen Martín López, yecina de esta localidad. A causa de la emoción, sufrió paralización muscular progresiva. La señora es muy aficionada a la fiesta de los toros.

## FRANCA MEJORIA

Madrid, 22.—A la una y media de la madrugada, en el Sanatorio de Toreros de Madrid fue confirmada la franca mejoría de «El Cordobés», pese a que persiste su estado de gravedad.

A esa hora, el gran matador de toros experimentaba algunas molestias en sus heridas, no obstante la mejoría antes aludida.

LA PRENSA INGLESA CONCEDE GRAN ATENCION A LA COGIDA DE «EL CORDOBES»

Londres, 21.—La prensa, especialmente la popular, concede gran atención, con fotografías en primera página, como el «Daily Herald», a la trágica cogida de «El Cordobés», a quien algunos llaman el «torero beatle» en mérito a su abundante cabellera.

También la prensa concede principal atención a las noticias de que Geraldine Chaplin, la hija del famoso cómico cinematográfico, piensa aprender a torear a caballo, para lo cual ha prometido tomar lecciones de Angel Peralta, a quien conoció durante la última feria sevillana.

Se recuerda también que la joven salió varias veces con el torero de Córdoba.

## CEDEN LOS DOLORES

Madrid, 22.—«El Cordobés» se hallaba ligeramente mejor, dentro de la gravedad, a las tres de la madrugada.

por el Consejo Superior de Justicia Militar, al cual las autoridades militares elevarán las consultas que estimen necesarias.

# Monseñor Cantero Cuadrado nuevo arzobispo de Zaragoza

Y monseñor Bascuñana López obispo de Solsona

## Designados por Su Santidad el Papa

Ciudad del Vaticano, 21.—Su Santidad el Papa Pablo VI ha trasladado de Obispado a dos prelados españoles.

Se trata de monseñor Pedro Cantero Cuadrado, hasta ahora obispo de Huelva, a quien Su Santidad ha nombrado arzobispo de Zaragoza, en sustitución de monseñor Casimiro Morcillo, recientemente designado arzobispo de Madrid, y de monseñor José Bascuñana López, hasta ahora obispo de Ciudad Rodrigo, quien ha sido nombrado obispo de Solsona.—Efe.

## EL DOCTOR CANTERO CONOCE LA NOTICIA DE SU DESIGNACION

Huelva, 21.—Al conocerse en Huelva la noticia de haber sido nombrado arzobispo de Zaragoza el obispo de Huelva, monseñor Cantero Cuadrado, se ha producido en todos los ámbitos de la ciudad un movimiento de penosa sorpresa, al tener que desprenderse de tan buen pastor, a la par que de júbilo en cuanto supone un ascenso del doctor Cantero

dentro de la jerarquía de la Iglesia. El doctor Cantero Cuadrado conoció la fausta noticia, primero a Curia diocesana y después, por teléfono, a las primeras autoridades de la provincia, y a poco de haberse hecho público por la Nunciatura el nombramiento, el ministro de Asuntos Exteriores felicitó telefónicamente, en términos de viva complacencia, al nuevo arzobispo de Zaragoza. Sucesivamente se fueron recibiendo felicitaciones y visitas del Cabildo catedral, seminario diocesano, autoridades y representaciones oficiales y particulares.—Cifra.

## MANIFESTACIONES DEL NUEVO ARZOBISPO DE ZARAGOZA

Zaragoza, 21.—A última hora de la tarde se extendió por toda la ciudad la noticia del nombramiento de doctor Cantero Cuadrado como nuevo arzobispo de esta archidiócesis. Esta noticia causó gratísima impresión, ya que el actual obispo de Huelva lo fue de Barbastro antes que de la diócesis onubense, y ha visitado Zaragoza en muchas ocasiones.

Poco después, Radio Zaragoza solicitó del doctor Cantero Cuadrado unas manifestaciones para sus nuevos diócesanos. El arzobispo efectuó la invitación, pronunció unas emocionadas palabras en las que dijo que quería enviar su primer saludo, con todo corazón, a todos sus nuevos diócesanos, a los que pidió rezasen por él, y le rogó que le avisara ante la imagen de la Virgen del Pilar para que entre de su mano en la nueva diócesis. Así—dijo—podremos, entre todos, hacer alguna cosa buena y trabajar con fruto al servicio de esa gloriosa archidiócesis, de la Iglesia y de España.—Cifra.

## Victorio Macho miembro de honor del Instituto de Cultura Hispánica

Toledo, 21.—En su casa-museo de Roca Tarpeya, al escultor don Victorio Macho le ha sido impuesta la placa de miembro de honor del Instituto de Cultura Hispánica por el director de este organismo, don Gregorio Marañón Moya, en representación del presidente del mismo y ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella.

## El vicealmirante Núñez toma el mando de la Flota

El Ferrol del Caudillo, 21.—A bordo del crucero «Canarias», buque insignia de la Flota, ha tomado posesión de mando de la misma el vicealmirante don Indalecio Núñez Iglesias, de manos del almirante don Rafael Fernández de Bobadilla, cesado por haber cumplido el tiempo reglamentario de mando y haber ascendido al empleo de almirante. Formó la dotación del buque y le arriada la insignia del señor Fernández de Bobadilla e izada la del señor Núñez Iglesias, que fue saludado por la voz y al cañón con los honores correspondientes.

Los buques de guerra fondeados en la dársena del arsenal, don igualmente se encuentra fondeado el crucero «Canarias», saludaron a voz.

El almirante Fernández de Bobadilla saldrá esta tarde para Madrid con objeto de posesionarse de su nuevo cargo de almirante secretario de la Jurisdicción Central del Ministerio de Marina.—Cifra.

## Orden de aplicación en la jurisdicción militar del indulto recientemente concedido

Madrid, 21.—El «Diario Oficial del Ministerio del Ejército» publica una orden por la que se dispone que para dar cumplimiento al indulto parcial que concede el artículo 4 del decreto de 1 de abril, con motivo de los XXV años de paz española, y el total de los que lleven veinte años de reclusión efectiva ininterrumpida, establecido en el artículo 7, se hacen necesarias las oportunas disposiciones complementarias para puntualizar su alcance y conseguir su más correcta aplicación.

Se dispone que los capitanes generales de las regiones militares, Baleares y Canarias y general jefe del Ejército del Norte de África, como autoridades judiciales, aplicarán los beneficios de indulto concedidos por el decreto de 1 de abril a las penas y correctivos de privación de libertad, ya impuestos o que puedan imponerse, en procedimientos tramitados por la jurisdicción militar, en sus respectivos territorios jurisdiccionales, por hechos realizados con anterioridad al uno de abril de 1964, en la cuantía marcada en su artículo cuatro y con las limitaciones y excepciones que establecen los artículos cinco y seis.

Las autoridades judiciales podrán levantar los correctivos de privación de libertad impuestos por faltas leves, si así lo estiman a la vista de los antecedentes de los corregidos.

El indulto se aplicará a las penas accesorias en la misma medida que a las provinciales. Los penados que lleven veinte años de reclusión efectiva ininterrumpida con buena conducta penitenciaria, quedarán indultados totalmente del resto de la pena o penas privativas de libertad que tuviesen pendientes de cumplimiento. Las dudas que en el orden judicial se susciten serán resueltas definitivamente

Por su gran eficacia y difusión  
EL ANUNCIO EN

EL ADELANTADO

ES SIEMPRE  
EL MAS  
ECONOMICO